

Composition Touch (R 340G) Rádio



Significado dos símbolos



Identifica uma referência a um trecho do texto com informações importantes e orientações de segurança \Lambda dentro de um capítulo. Essa referência deve ser sempre observada.

MEDIA) Um botão com escrita em azul em letras maiúsculas caracteriza botões do rádio impressos que se encontram visíveis no aparelho.

00

Config.) Um botão com escrita preta em letras maiúsculas/minúsculas ou um botão com símbolo, de modo individual ou em combinação, caracterizam superfícies de função que se encontram no display e só são visíveis guando o rádio está ligado. Nas tabelas, por motivos de visualização, as superfícies de função podem estar representadas sem botão, porém com símbolo aumentado.



Esta seta indica que o trecho do texto continua na página seguinte.

Esta seta indica o fim de um trecho do texto.

O símbolo identifica situações nas quais o veículo deve ser parado o mais rápido possível.

(R) Estes símbolos identificam uma marca registrada. A falta desse símbolo não garante

- que os termos possam ser usados livreтм mente.
- → ▲ Símbolos deste tipo fazem referência a
- alertas dentro do mesmo trecho do texto $\rightarrow \Lambda$ ou da página indicada, para indicar possí-

- \rightarrow **A** veis riscos de acidente e de ferimentos e como eles podem ser evitados.
- Referência cruzada a um possível dano ma-**→**① terial dentro do mesmo trecho do texto ou da página indicada.

PERIGO

Textos com este símbolo indicam situações extremamente perigosas, que podem causar a morte ou ferimentos graves no caso de inobservância.

🛕 ATENÇÃO

Textos com este símbolo indicam situações perigosas, que podem causar a morte ou ferimentos graves no caso de inobservância.

CUIDADO

Textos com este símbolo indicam situações perigosas, que podem causar ferimentos leves ou graves no caso de inobservância.

ΝΟΤΑ

Textos com este símbolo indicam situações que podem causar danos ao veículo ou aos equipamentos do veículo no caso de inobservância.



Textos com este símbolo contêm recomendações que visam a defesa do meio ambiente.



Textos com este símbolo contêm informações adicionais.

Índice

Introdução

Antes do primeiro uso	Э
Outros documentos aplicáveis	Э
Vista geral de consumidores de conforto	Э
Recomendações de segurança	Э
Indicações de utilização	5
Vista geral do aparelho	6
Botão seletor	9
Display	9
Câmera de marcha a ré (Rear View) ou	
Sensor de Estacionamento (Park Pilot)	9
Entrada de cartão SD	10
Informações básicas de comando	10

2

App-Connect

Informações gerais e indicações de	
segurança	13
Configurações App-Connect	14
Apple CarPlay™	15
Android Auto™	16
Mirror Link™	17

Operação de áudio e de mídia

Operação do rádio	18
Operação de mídia	21
Conexões com e sem fios	26

Controle do telefone

Introdução ao controle do telefone	29
Descrição do controle do telefone	32

Configurações

Configurações de som e de volume	39
Configurações do menu e do sistema	38

41

42

Abreviaturas utilizadas		
Índice remissivo		

Sobre este manual

Leia esta instrução antes de utilizar o rádio.

Todos as versões e modelos estão descritos sem que sejam identificados como versões especiais ou variantes de modelo. Assim, podem estar descritos equipamentos que o seu veículo possivelmente não possua. Informações mais detalhadas podem ser obtidas na sua Concessionária Volkswagen.

Todas as indicações deste manual são relativas às informações disponíveis na data de fechamento da redação e são válidas somente para aparelhos instalados de fábrica. Devido ao desenvolvimento contínuo do veículo, é possível que existam divergências entre o aparelho e as indicações deste manual. Nenhuma exigência pode ser reivindicada das indicações, ilustrações ou descrições diferentes.

Caso você venda ou empreste o veículo, favor assegurar que este manual se encontre no veículo e que dados e arquivos salvos no aparelho sejam apagados.

- Você encontra um índice remissivo de termos em ordem alfabética no final do manual.
- Um índice de abreviaturas ao final do manual esclarece abreviaturas e denominações técnicas.
- Indicações de direção como esquerda, direita, dianteiro e traseiro têm como referência, via de regra, a direção de condução do veículo, salvo indicação em contrário.
- As Ilustrações servem como orientação e devem ser entendidas como representações esquemáticas.

 \triangleleft

Introdução

Antes do primeiro uso

Lista de controle

Antes do primeiro uso, os seguintes passos devem ser executados para comandar o rádio com segurança e poder usar as funções oferecidas em toda a sua abrangência:

- ✓ Observar as orientações básicas de segurança ▲ → Página 3.
- ✓ Familiarizar-se com a operação do rádio.
- ✓ Em Configurações do sistema, restaurar o rádio para o estado de fornecimento (configurações de fábrica) → Página 38.
- ✓ Utilizar unidades de armazenamento de dados adequadas para a operação de mídia → Página 21.

Outros documentos aplicáveis

Para a utilização deste rádio e de seus componentes, observe, além desta instrução, também as seguintes documentações:

- Manual de instruções e, se for o caso, registros posteriores na literatura de bordo do veículo.
- Manual de instruções do aparelho de telefonia móvel.
- Manual de instruções das unidades de armazenamento de dados externos e aparelhos de reprodução.
- Instruções para acessório instalado posteriormente.

Vista geral de consumidores de conforto

O rádio pode estar equipado de fábrica com os seguintes componentes¹⁾, em parte, como equipamento opcional:

Alto-falantes, em diferentes locais de instalação e níveis de potência (Watt).

Volante multifunções com seus elementos de comando.

Unidades de mídia.

Conexões ligadas por cabo para unidades de armazenamento de dados externos e aparelhos de reprodução.

Conexão sem fio para aparelhos de reprodução externos.

Interface de telefone.

Sistema de som, em parte, subwoofer.

1) o tipo e a quantidade dos componentes citados são específicos do país e do aparelho e podem variar em uma série do modelo e, diferenciando-se disso, diferente em um modelo especial.

<

Recomendações de segurança

Antes do primeiro uso do aparelho, leia e observe as indicações de segurança relacionadas a seguir, a fim de detectar e evitar possíveis perigos para si mesmo e para outros:

- Ler atentamente esta instrução.

 \triangleleft

- Algumas áreas de funções podem conter links para páginas da web administradas por terceiros. A Volkswagen não se apropria de páginas de terceiros, acessíveis por meio de links e não é responsável pelos seus conteúdos.
- Algumas áreas de funções podem conter informações de terceiros, originadas de outros fornecedores. A Volkswagen não é responsável pela precisão, atualização ou integridade das informações de terceiros e não infringe os direitos de terceiros.
- As estações de rádio ou os detentores de fontes de dados são responsáveis pelo conteúdo das informações transmitidas.

- Estacionamentos cobertos, túneis, prédios altos, montanhas ou equipamentos elétricos operados adicionalmente, por exemplo, carregadores de bateria também podem interferir na recepção do sinal do rádio.
- Películas ou etiquetas adesivas revestidas de metal nos vidros podem limitar a recepção do rádio em veículos com antenas nos vidros.

🛕 ATENÇÃO

A distração do condutor pode causar acidentes e ferimentos. A operação do rádio pode distrair dos acontecimentos do trânsito.

- Conduzir sempre de forma atenta e responsável.
- Selecionar as regulagens de volume do som de forma que os sinais sonoros externos sejam sempre bem audíveis, por exemplo, o som das sirenes dos serviços de resgate.
- Um volume ajustado alto demais pode prejudicar a audição. Isto também ocorre quando a audição é submetida, mesmo que brevemente, a volumes altos.

🛕 ATENÇÃO

Na troca ou conexão de uma fonte de áudio podem ocorrer repentinas variações de volume.

• Antes de trocar ou de conectar uma fonte de áudio, diminuir o volume padrão do som.

🛕 ATENÇÃO

A conexão, introdução ou remoção de uma unidade de armazenamento de dados durante a viagem pode distrair dos acontecimentos do trânsito e causar acidentes.

🛕 ATENÇÃO

Os cabos de conexão de aparelhos externos podem atrapalhar o condutor.

• Distribuir os cabos de conexão de forma a não atrapalhar o condutor.

🛕 ATENÇÃO

Aparelhos externos soltos ou não fixados corretamente podem ser arremessados no interior do veículo em uma manobra súbita de direção ou de frenagem, bem como em um acidente e causar ferimentos. Nunca colocar nem montar aparelhos externos nas portas, no para-brisa, sobre ou próximos à área marcada com "AIRBAG" no volante, no painel de instrumentos, nos encostos dos bancos ou entre essas áreas e o próprio ocupante do veículo. Aparelhos externos podem ocasionar ferimentos graves em caso de acidente, especialmente se os airbags forem acionados.

🛕 ATENÇÃO

Um descansa-braço pode restringir a liberdade de movimentos dos braços do condutor e assim causar acidentes e ferimentos graves.

 Manter o descansa-braço sempre fechado durante a viagem.

🛕 ATENÇÃO

Desligar telefones celulares em lugares com perigo de explosões!

🛕 ATENÇÃO

Condições de luz desfavoráveis e um display danificado ou suja podem fazer com que indicações e informações não possam ser lidas no display ou não lidas corretamente.

 Indicações e informações no display nunca devem dar motivo para correr um risco de segurança. O display não tem condições de substituir a atenção do condutor.

🛕 ATENÇÃO

Estações de rádio podem transmitir avisos de catástrofes e perigos. As seguintes condições resultam em que as estações de rádio não possam ser recebidas:

- Se a sua localização atual for em regiões com recepção insuficiente ou sem qualquer recepção de sinais de rádio. Estas regiões incluem túneis, desfiladeiros urbanos, garagens, passagens subterrâneas, montanhas e vales.
- Se, em regiões com recepção de sinal de rádio suficiente, as faixas de frequência das estações de rádio estiverem com interferência ou indisponíveis.
- Se os componentes no veículo necessários para recepção do rádio estiverem danificados, inoperantes ou sem energia elétrica suficiente.

NOTA

Em ambientes com prescrições especiais e quando a utilização de telefones celulares for proibida, o telefone celular deve estar sempre desligado. A radiação emitida pelo telefone celular ligado pode causar interferências em aparelhagem médica e equipamentos técnicos sensíveis, o que pode resultar em falha de função ou danos nos aparelhos.

NOTA

Uma reprodução muito alta ou distorcida pode danificar os alto-falantes do veículo.

• ΝΟΤΑ

A introdução de objetos, a colocação incorreta e a introdução de unidades de armazenamento de dados de formato e tamanho diferentes podem danificar os leitores de mídia e o rádio.

- Observar a posição correta de inserção ao inserir uma unidade de armazenamento de dados.
- Inserir somente unidades de armazenamento de dados adequados nas respectivas unidades de leitura de mídias.
- Uma pressão forte pode destruir o travamento da entrada para cartão SD.

NOTA

Corpos estranhos e líquidos aderidos em uma unidade de armazenamento de dados podem danificar a unidade de leitura de mídias e o rádio.

- Não colar etiquetas adesivas ou similares nas unidades de armazenamento de dados. As etiquetas adesivas podem se soltar e danificar a unidade de leitura de mídia.
- Não utilizar unidades de armazenamento de dados imprimíveis. Os resíduos e as estampas podem se soltar e danificar a unidade de leitura de mídia.
- Utilizar somente cartões SD não danificados, secos, limpos e adequados.

Indicações de utilização

- Na utilização do rádio, observar as prescrições nacionais específicas e as determinações legais.
- Para o comando do rádio, basta uma ligeira pressão no botão ou um leve toque na tela.
- Para um funcionamento perfeito do rádio, é importante que data e hora estejam corretamente ajustadas no veículo.
- Devido a softwares do aparelho específico do mercado, é possível que nem todas as superfícies de função e funções mencionadas estejam disponíveis. A ausência de um botão do rádio ou de superfície de função no display não é um defeito do aparelho.
- Dependendo do país, algumas funções do rádio não são mais selecionáveis no display a partir de determinada velocidade. Isto não é falha de função, porém corresponde às prescrições legais.
- Em alguns países pode haver restrições relativas ao uso de aparelhos Bluetooth^{®1)}. Informações podem ser obtidas junto a órgãos locais.
- A representação de todas as indicações e a execução de funções somente podem ocorrer depois do início completo do rádio. A duração de um início do sistema depende da abrangência da função do rádio e pode demorar mais do que o normal, principalmente em baixas e altas temperaturas.
- Quando a bateria do veículo tiver sido desconectada, ligar a ignição antes de reativar o rádio.
- Ao modificar os ajustes, as exibições do display podem variar e o rádio pode se comportar de forma parcialmente diferente da descrita neste manual.
- O rádio está conectado ao veículo. A operação com um outro veículo não é possível.
- Para não prejudicar o funcionamento, os reparos e as modificações no rádio só devem ser executados por uma empresa especializada.

 \triangleleft

- A utilização de um telefone celular no veículo pode causar ruídos nos alto-falantes.
- Com o motor desligado e bateria do veículo com carga baixa, o rádio é desligado automaticamente.

Bluetooth[®] é uma marca registrada da Bluetooth[®] SIG, Inc.

- Velocidades altas, condições climáticas e de estradas ruins, bem como uma alta coluna de ruídos (também fora do veículo) bem como a qualidade da rede podem prejudicar uma chamada telefônica no veículo.
- Em alguns veículos com Park Pilot, o som da fonte de áudio atual é automaticamente diminuído com a marcha a ré engatada. A redução do volume pode ser regulada no veículo → caderno Manual de instruções, capítulo Menu do Park Pilot.
- Informações sobre o software contido no rádio e as condições da licença estão salvos no rádio: ▶ MENU ▶ (Config.) ▶ (Copyright).

Vista geral do aparelho

🕮 Introdução ao tema

O rádio é fornecido em diferentes versões do aparelho que se distinguem pelo conjunto de funcionalidades, pelas inscrições e funções dos botões do rádio, bem como pela disposição dos comandos.

Gestão de energia

Se, com a ignição desligada e o aparelho ligado, a tensão da bateria descer abaixo da tensão mínima da rede elétrica, ouve-se um sinal acústico e no visor é apresentada a indicação LOW BATTERY. O aparelho deve ser desligado.

Codificação antifurto

O rádio está protegido contra roubo e uso não autorizado por meio de um código de segurança (codificação antifurto).

Após a primeira introdução do número do código antifurto, esse número é guardado na memória do veículo (codificação de conforto do rádio). Se for necessário desativar manualmente a codificação antifurto como, por exemplo, ao instalar o rádio em um outro veículo, procurar uma Concessionária Volkswagen.

Caso a bateria do veículo tenha sido desconectada, ligar a ignição antes de ligar o aparelho de rádio.

 \triangleleft

 \triangleleft

<

Vista geral (Variante 1)



Fig. 1 Vista geral dos comandos.

O aparelho é fornecido em diferentes variantes, diferenciadas pela inscrição e função dos botões do aparelho \rightarrow Fig. 1 (2).

- Botão rotativo e de pressão → Página 8:
 - Pressionar para ligar ou desligar.
 - Girar para mudar o volume de base da fonte ativa correspondente.
- Microfone: não obstruir o microfone e mantê-lo sempre limpo.
- (3) Botões do rádio:pressionar para acessar uma superfície de função → Página 9.
- 4 **Display:** tela de toque \rightarrow Página 10.
- (5) Botão de configurações: a função depende da respectiva condição de operação.
 - Em todos os tipos de operação do rádio, girar para abrir a lista de estações e pressionar para iniciar e parar a busca automática (SCAN) → Página 18.
 - Na operação de mídia, girar para abrir a lista de reprodução → Página 21.
 - Girar para a marcação de itens de menu em listas longas e pressionar para acessar a entrada marcada (por exemplo, seleção de estação a partir da lista de estações).

- (6) Entrada USB: para a conexão de unidades de armazenamento de dados externas → Página 21.
- ⑦ Entrada multimídia AUX-IN: para a conexão de uma fonte de áudio externa → Página 21.
- (8) Entrada para cartão SD: para a inserção de cartões SD → Página 10.

 \triangleleft

Vista geral (Variante 2)



Fig. 2 Vista geral dos comandos.

Botão rotativo e de pressão Q → Página 8:

- Pressionar para ligar ou desligar.
- Girar para mudar o volume de base da fonte ativa correspondente.
- (2) Botões do rádio:pressionar para acessar uma superfície de função → Página 9.
- (3) **Display:** tela de toque \rightarrow Página 10.
- (4) Botão de configurações: a função depende da respectiva condição de operação.

Botão rotativo e de pressão 🖓

Botões rotativos e de pressão

O botão rotativo e de pressão $\bigcirc \rightarrow$ Fig. 1 (1) ou \rightarrow Fig. 2 (1) é designado por seletor do volume ou botão de ligar e desligar.

O botão rotativo e de pressão da direita \rightarrow Fig. 1 (5) ou \rightarrow Fig. 2 (4) é designado por seletor.

Ligar ou desligar manualmente o rádio

Pressionar brevemente o botão on / off \mathbb{Q} \rightarrow Fig. 1 (1) ou \rightarrow Fig. 2 (1).

- (5) Entrada USB: para a conexão de unidades de armazenamento de dados externas → Página 21.
- (6) Entrada para cartão SD: para a inserção de cartões SD → Página 10.
- 7 Microfone: não obstruir o microfone e mantê-lo sempre limpo.

 \triangleleft

Ligar ou desligar automaticamente o rádio

Dependendo da versão, quando se desligar o motor ou remover a chave do veículo do cilindro da ignição, o rádio é desligado automaticamente. Se o rádio for ligado novamente de forma manual, ele é automaticamente desligado após aproximadamente 30 minutos (tempo limite).

Aumentar ou reduzir o volume

Uma vez ligado, o rádio começa a funcionar com o último nível de volume ajustado, desde que não seja ultrapassado o volume máximo na ligação do aparelho que foi pré-definido \rightarrow Página 38. Girar o regulador do volume Q (mais alto: no sentido dos ponteiros do relógio, mais baixo: no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).

Alguns ajustes do volume podem ser pré-definidos \rightarrow Página 38.

Silenciar

Enquanto o rádio se encontrar no modo de silêncio, é interrompida uma fonte áudio que esteja a ser utilizada. No display pode ser visualizada a indicação **%**.

 Girar o regulador do volume Q no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, até a fonte áudio deixar de ser ouvida.

Botões do rádio

Para operar os botões do rádio \rightarrow Fig. 1 (3) ou \rightarrow Fig. 2 (2) pressioná-los *brevemente*.

PHONE): acessar à interface para telefone. Se nãoestiver instalada uma interface para telefone, afonte áudio atual é silenciada \rightarrow Página 37.

(RADIO): ligar ao modo rádio e mudar ali a banda de frequência \rightarrow Página 18.

(MEDIA): mudar para o modo média e selecionar ali a fonte de mídia → Página 21.

(APP): acessar à interface com App-Conect → Página 13.

(SETUP): pressionar para mostrar funções adicionais relativas à área de função atual (rádio, média etc.) \rightarrow Página 38.

<u>(CAR</u>): dependendo da versão e do modelo do veículo a função <u>(CAR</u>) pode não estar disponível, abrir as configurações do veículo \rightarrow caderno *Manual de Instruções*.

Botão seletor

O botão seletor \rightarrow Fig. 1 (5) ou \rightarrow Fig. 2 (4) pode ser girado ou pressionado. Ao *girá-lo*, listas são pesquisadas ou listas de estações de rádio ou de títulos de mídia são abertas, por exemplo. Ao *pressioná-lo* os registros marcados são acessados, configurações são adotadas e funções, iniciadas ou interrompidas.

Display

Limpar o display

Para limpar, desligar o rádio.

Para limpar o display, utilize um pano macio e limpo, levemente umedecido com água limpa **ou** um pano de limpeza que pode ser adquirido em uma Concessionária Volkswagen \rightarrow ①.

Amolecer sujeiras resistentes com um pano umedecido com água, cuidando para não danificar o rádio.

NOTA

<

Não limpar o display a seco. Podem se formar arranhões e riscos não removíveis.

- Não utilizar produtos de limpeza agressivos ou contendo solventes. Estes produtos de limpeza podem danificar o rádio e deixar o display "embaçado".
- Ao limpar o display, exercer apenas uma ligeira pressão.

Câmera de marcha a ré (Rear View) ou Sensor de Estacionamento (Park Pilot)



Fig. 3 Câmera de marcha a ré e sensor de estacionamento

🔍 Válido somente para veículos com câmera de ré. 🕨

Dependendo da versão do veículo, será exibida a imagem externa automaticamente com a marcha a ré engatada. As funções podem ser ajustadas no menu.

Funções		
	Ajustar brilho, contraste e iluminação.	
ر س ر ک	Exibição do Park Pilot.	
2-	Exibição da câmera.	
×	Fechar exibição da câmera de ré e do Park Pilot	

Quando selecionada a função com na parte inferior esquerda do display do rádio, a imagem real deixa de ser exibida e muda para imagem do Park Pilot. Para voltar para a imagem real externa é necessário selecionar na função 3-.

Entrada de cartão SD

Na entrada de cartão SD \rightarrow Fig. 1 (8) ou \rightarrow Fig. 2 (6) somente podem ser inseridos cartões SD com as dimensões de 32 mm x 24 mm x 2,1 mm (1,26 x 0,94 x 0,083 polegadas) **ou** 32 mm x 24 mm x 1,4 mm (1,26 x 0,94 x 0,055 polegadas).

Somente são exibidos os arquivos de áudio suportados \rightarrow Página 21. Outros arquivos serão ignorados.

Introduzir o cartão SD

Introduzir o cartão SD com a borda recortada para cima e as inscrições a esquerda (superfícies de contato para baixo), cuidadosamente na entrada do cartão SD.

Se não for possível inserir um cartão SD, verificar a posição de introdução e o cartão SD.

Ejetar o cartão SD

Para evitar a perda de dados, um cartão SD inserido **deve** ser preparado para a retirada, pelo seguinte processo a seguir: ▶ (SETUP) ▶ (Remover c/segur.) ▶ (☐ Cartão SD).

Em seguida, pressionar o cartão SD inserido. O cartão SD "salta" para a posição de ejeção e pode ser retirado.

Cartão SD ilegível

Se for inserido um cartão SD e os dados não puderem ser lidos, será exibida uma orientação correspondente no display do rádio.

O cartão SD **não** é de responsabilidade da Volkswagen e não é ofertado em conjunto com o rádio. É necessário adquiri um cartão SD para utilizar no rádio.

Não utilizar nenhum adaptador de cartões SD.

O cartão SD com dados de navegação não pode ser utilizado como memória para outros arquivos, os arquivos salvos não são reconhecidos pelo rádio.

<

Informações básicas de comando

 \triangleleft

Comandar as superfícies de função e exibições no display



Fig. 4 Representação esquemática: vista geral das possíveis superfícies de função no display.

O aparelho está equipado com um touchscreen (tela de toque) \rightarrow Fig. 1 (3).

As áreas ativas do display que possuem uma função gravada, são designadas como "superfícies de função" e são operadas por *toques* curtos no display ou *mantendo-as pressionadas*. As superfícies de função são descritas na instrução pela palavra "superfície de função" e um símbolo do botão . As superfícies de função iniciam funções ou abrem outros submenus. Em submenus é indicado, na linha do título, o menu atualmente selecionado \rightarrow Fig. 4 (1).

Superfícies de função inativas (cinza) não são selecionáveis no momento.

Vista geral das possíveis exibições e das superfícies de função

Exibição e superfícies de função: ação e efeito

	. , ,
1	Na linha do título, é indicado o menu atualmente selecionado e, eventual- mente, outras superfícies de função.
2	Tocar para abrir um outro menu.
3	Mover o alvo sobre o display, sem inter- romper, com uma pressão leve. OU: tocar na posição desejada no dis- play, o alvo segue essa posição
4	Mover a marca de rolagem sobre o dis- play, sem interromper, com uma pres- são leve para procurar nas listas (rolar) → Página 11.
	Tocar, para desligar gradualmente algu- mas listas um nível acima.
•	Tocar, para desligar gradualmente os submenus, até voltar ao menu principal ou para desfazer as entradas efetuadas.
	O toque abre uma janela pop-up (janela de opção), na qual são mostradas outras opções de ajuste.
V /	Algumas funções ou exibições são mar- cadas com uma caixa de seleção men- cionada, e são ativadas ☑ ou desativa- das □ com o toque.
ОК	Tocar, para confirmar uma inserção ou seleção.
×	Tocar, para fechar uma janela pop-up ou uma máscara de inserção.
+/-	Tocar, para alterar as configurações gradualmente.
	Mover o regulador corrediço sobre o display sem interromper, com uma pressão leve.

Acessar entradas de lista e pesquisar listas



Fig. 5 Representação esquemática: entradas de lista, menu de configurações.

As entradas de lista podem ser acessadas pelo toque direto no display, ou por meio do botão de regulagem \rightarrow Fig. 1 (4).

Marcar e acessar entradas de lista com o botão de regulagem

Girar o botão de ajuste para marcar os registros da lista sequencialmente com um quadro de seleção e assim pesquisar a lista.

Pressionar o botão de ajuste para acessar a entrada da lista selecionada.

Se em uma exibição de lista houver mais registros selecionáveis do que podem ser visualizados, são mostradas superfícies de função para a rolagem ou uma barra de rolagem à direita na imagem \rightarrow Fig. 5 (1).

Pesquisar listas (rolar)

⊲

	Buscar por li- nha na lista	Tocar brevemente na superfície de função ∧ ou ∨.
	Buscar por página na lis- ta	<i>Tocar brevemente</i> no display em cima ou embaixo da marca de rolagem.
	Busca rápida por página na lista	<i>Manter pressionado</i> o display em cima ou embaixo da marca de rolagem.
	Busca rápida em listas lon- gas	Colocar o dedo sobre o indica- dor da marca de rolagem e, <i>sem</i> <i>tirar</i> , movimentá-lo para cima ou para baixo. Tirar o dedo do display na posição desejada.

⊲

Máscaras de inserção com teclado do display



Fig. 6 Representação do princípio: máscara de inserção com teclado de display.

As máscaras de inserção com teclados de tela servem, por exemplo, para a inserção de um nome de memória ou para a inserção de um termo de busca para a procura em listas mais longas.

As superfícies de função aqui listadas não estão disponíveis em todos os países nem em todas as áreas de assuntos.

Nos capítulos a seguir são esclarecidas somente as funções que divergem desta representação de princípio.

Na linha superior do display à esquerda encontrase a linha de inserção com a marca de inserção de símbolos (Cursor). Aqui são exibidas todas as inserções.

Máscaras de inserção para a "inserção de textos"

Letras, caracteres e símbolos especiais em qualquer combinação são selecionáveis para a inserção de textos livres em máscaras de inserção.

Por toques na superfície de função OK, a sequência de símbolos mostrada atualmente é assumida.

Máscaras de entrada para a seleção de um registro armazenado

Na introdução, somente é possível selecionar letras, caracteres e símbolos especiais que, em sua combinação, correspondam a uma entrada salva.

Caso sejam selecionáveis menos do que 99 inserções, a quantidade das inserções remanescentes é exibida atrás da linha de inserção \rightarrow Fig. 6 (3). O toque nesta superfície de função mostra as inserções remanescentes em uma lista. Se houver menos de 5 entradas selecionáveis, a lista é automaticamente aberta.

Vista geral das superfícies de função

Superfície de função: ação e efeito		
1	 123): tocar para abrir a máscara de in- serção para numerais e símbolos espe- ciais. (ABC): tocar para alternar para a máscara de inserção de letras. 	
2	Tocar para alternar para um outro idio- ma do teclado. Os idiomas do teclado podem ser selecionados no menu Confi- gurações do sistema .	
3	Mostra a quantidade e abre a lista de inserções correspondentes às prescri- ções ainda selecionáveis.	
Le- tras / núme- ros	Tocar para assumir a linha de inserção.	
Letras e _▽	Manter pressionado para mostrar uma janela pop-up com os símbolos especi- ais baseados nessas letras. Aplicar os caracteres desejados por meio de toque. Alguns sinais especiais também podem ser transcritos (por exemplo, "AE" para "Ä")	
•	Tocar para alternar entre maiúsculas e minúsculas e para números e caracteres especiais.	
	Tocar para inserir um espaço em bran- co.	
OK	Tocar para assumir a sugestão da linha de introdução e fechar a máscara de in- serção.	
X	Tocar para excluir símbolos na linha de inserção da direita para a esquerda. Manter pressionado, para apagar vários símbolos.	
•	Tocar para fechar a máscara de inser- cão.	

⊲

Exibições adicionais e opções de exibição

Indicações no display podem variar dependendo dos ajustes e divergir das representações descritas aqui.

Na linha de status do display o horário pode ser mostrado.

Todas as indicações podem ser exibidas somente após uma inicialização completa do rádio.

App-Connect Informações gerais e indicações de segurança

🕮 Introdução ao tema

No menu App-Connect estão disponíveis as seguintes interfaces:

Apple CarPlay^{™1)}

⊲

- Android Auto^{™2)}
- MirrorLink^{™3)}

Para evitar distrair o condutor, durante a condução somente podem ser utilizados aplicativos especialmente aplicados $\rightarrow \triangle$.

Dependendo do aparelho móvel utilizado, ocorre uma conexão por meio da respectiva interface.

Com isso, é possível que as funções e o conteúdo exibidos nos aparelhos móveis sejam exibidos e comandados no display.

🛕 ATENÇÃO

A utilização de aplicativos durante a condução pode distrair dos acontecimentos do trânsito. A distração do condutor pode provocar acidentes e ferimentos.

• Conduzir sempre de forma atenta e responsável.

ATENÇÃO

Um aparelho móvel não fixado ou fixado incorretamente pode ser lançado pelo compartimento interno do veículo em razão de uma manobra súbita de arranque ou de frenagem assim como em um acidente e causar ferimentos.

 Fixar ou guardar em segurança o aparelho móvel sempre de maneira correta e fora da área de expansão do airbag durante a condução.

ATENÇÃO

Aplicativos que são realizados inadequada ou impropriamente, podem causar danos ao veículo, acidentes e ferimentos graves.

Apple CarPlay[™] é uma marca certificada da Apple Inc.

Android Auto[™] é uma marca certificada do Google Inc.

³⁾ MirrorLink[™] e o logotipo Mirror Link são marcas certificadas do Car Connectivity Consortium LLC.

- A Volkswagen recomenda somente a utilização de aplicativos oferecidos pela Volkswagen para o próprio veículo.
- Proteger o aparelho móvel com os seus aplicativos do mau uso.
- Nunca alterar os aplicativos.
- Observar o manual de instruções do aparelho móvel.

• ΝΟΤΑ

Em ambientes com prescrições especiais e quando a utilização de aparelhos móveis for proibida, o aparelho móvel deve estar sempre desligado. A irradiação emitida pelo aparelho móvel ligado pode causar interferências em equipamentos técnicos e médicos sensíveis, o que pode resultar em falha de função ou danos nos aparelhos.

NOTA

A Volkswagen não se responsabiliza por danos causados ao veículo em razão de aplicativos de baixa qualidade ou com defeito, programação insuficiente dos aplicativos, rede insuficiente, por perda de dados na transmissão, ou pelo mau uso de aparelhos móveis.

Informações sobre as premissas técnicas, os aparelhos finais compatíveis, os aplicativos aplicáveis e a disponibilidade estão disponíveis através do www.vw.com.br/conectividade ou nas Concessionárias Volkswagen.

 Ou ainda para mais informações consultar o manual de instruções do aparelho móvel utilizado ou as lojas on-line da marca.

 \triangleleft

Configurações App-Connect

Menu principal do App-Connect



Fig. 7 Menu principal do App-Connect.

Info: exibição de mais informações.

Abrir o menu Configurações do App-Connect

No menu principal **App-Connect**, tocar na superfície de função (Config. @).

Informações sobre as premissas técnicas, os aparelhos finais compatíveis, os aplicativos aplicáveis e a disponibilidade estão disponíveis através do www.vw.com.br/conectividade ou nas Concessionárias Volkswagen.

 Ou ainda para mais informações consultar o manual de instruções do aparelho móvel utilizado ou as lojas on-line da marca.

<

Apple CarPlay[™]

MenuApple CarPlay™



Fig. 8 Escolha do aparelho móvel.





Requisitos Apple CarPlay™

Para utilizar o Apple CarPlay™ precisam ser atendidas as seguintes premissas:

- ✓ O aparelho móvel precisa suportar o Apple CarPlay[™].
- ✓ O aparelho móvel precisa ser conectado ao aparelho com um cabo USB.
- O cabo USB utilizado precisa ser um cabo original do fabricante do smartphone.

Estabelecer conexão

Quando um aparelho móvel é conectado pela primeira vez, seguir as instruções no display do aparelho e no display do aparelho móvel.

- As premissas para utilização do Apple CarPlay[™] precisam ser atendidas.
- Pressionar o botão APP.
- Selecione o seu aparelho conectado pressionado sobre o ícone correspondente.

Desligar conexão

- Na operação do Apple CarPlay™, tocar na superfície de função → Fig. 9 (1), para acessar o App-Connect no menu principal.
- Tocar na superfície de função → Fig. 8 ① para desligar a conexão ativa.

Particularidades

Durante uma conexão Apple CarPlay™ ativa, são válidas as seguintes particularidades:

- Conexões por Bluetooth entre aparelhos móveis e o rádio não são possíveis.
- Uma conexão por Bluetooth ativa é encerrada automaticamente.
- Funções de telefone são possíveis somente através do Apple CarPlay™. As funções do rádio descritas neste manual não estão disponíveis.
- O aparelho conectado não pode ser utilizado como dispositivo de mídia no menu Media.

Comando de voz

Dependendo da versão e do modelo do veículo o comando de voz pode não estar disponível.

- Pressionar, no volante multifunções ou no telefone móvel, (VOICE) ou (3) brevemente para iniciar o comando de voz do aparelho.
- Pressionar, no volante multifunções ou no telefone móvel, (VOICE) ou (7.4) por alguns segundos para iniciar o comando de voz do aparelho conectado.

Informações sobre as premissas técnicas, os aparelhos finais compatíveis, os aplicativos aplicáveis e a disponibilidade estão disponíveis através do www.vw.com.br/conectividade ou nas Concessionárias Volkswagen.

 Ou ainda para mais informações consultar o manual de instruções do aparelho móvel utilizado ou as lojas on-line da marca.

<

Android Auto[™]

Menu Android Auto™



Fig. 10 Escolha do aparelho móvel.



Fig. 11 Menu Android Auto[™].

Requisitos Android Auto™

Para utilizar o Android Auto[™] precisam ser atendidas as seguintes premissas:

- ✓ O aparelho móvel precisa suportar o Android Auto[™].
- ✓ O aparelho móvel precisa ser conectado ao aparelho com um cabo USB.
- ✓ O cabo USB utilizado precisa ser um cabo original do fabricante do smartphone.
- ✓ Dependendo do aparelho móvel utilizado, precisa ser instalado um aplicativo adequado para utilizar o Android Auto™ no aparelho.

Estabelecer conexão

Quando um aparelho móvel é conectado pela primeira vez, seguir as instruções no display do rádio e no display do aparelho móvel.

- As premissas para utilização do Android Auto™ precisam ser atendidas.
- Pressionar o botão APP.
- Selecione o seu aparelho conectado pressionado sobre o ícone correspondente.

Desligar conexão

- Na operação do Android Auto[™], tocar na superfície de função O, → Fig. 11 (1).
- Selecionar a função Retornar a Volkswagen para acessar o menu principal App-Connect.

Particularidades

Durante uma conexão Android Auto™ ativa, são válidas as seguintes particularidades:

- Um aparelho Android Auto™ ativo pode estar simultaneamente conectado com o rádio por Bluetooth.
- Conexões por Bluetooth entre outros aparelhos móveis e o rádio não são possíveis.
- Funções de telefone são possíveis através do Android Auto™. Se o aparelho Android Auto™ estiver conectado simultaneamente por Bluetooth com o aparelho, a função de telefone também pode ser utilizada.
- Chamadas telefônicas simultâneas por Android Auto™ e pelo rádio não são possíveis.
- Um aparelho Android Auto™ ativo não não pode ser utilizado como dispositivo de mídia no menu Media.

Comando de voz

Dependendo da versão e do modelo do veículo o comando de voz pode não estar disponível.

- Pressionar, no volante multifunções ou no telefone móvel, (VOICE) ou (?) brevemente para iniciar o comando de voz do rádio.
- Pressionar, no volante multifunções ou no telefone móvel, (VOICE) ou (n) por alguns segundos para iniciar o comando de voz do aparelho final conectado.

Informações sobre as premissas técnicas, os aparelhos finais compatíveis, os aplicativos aplicáveis e a disponibilidade estão disponíveis através do www.vw.com.br/conectividade ou nas Concessionárias Volkswagen.

 Ou ainda para mais informações consultar o manual de instruções do aparelho móvel utilizado ou as lojas on-line da marca.

 \triangleleft

Mirror Link[™]

Menu MirrorLink™



Fig. 12 Superfícies de função na vista geral dos aplicativos compatíveis.



Fig. 13 Outras superfícies de função Mirror Link™.

Premissas MirrorLink™ Lista de controle

Para utilizar o MirrorLink[™], precisam ser atendidas as seguintes premissas:

- ✓ O aparelho móvel precisa suportar MirrorLink[™].
- ✓ O aparelho móvel precisa ser conectado ao aparelho com um cabo USB.
- ✓ Dependendo do aparelho móvel utilizado, precisa ser instalado um aplicativo adequado para utilizar o MirrorLink™ no aparelho.

Estabelecer conexão

- As premissas para utilização do MirrorLink™ precisam ser atendidas → Página 17.
- Pressionar o botão PHONE.

- Tocar na superfície de função Miñelink.
- Selecione o seu aparelho conectado pressionado sobre o ícone correspondente.

Possíveis superfícies de função e exibições

Superfícies de cado	e função / exibição: efeito / signifi-
APP	Retorna para o display App-Con- nect → Fig. 7. No display pode ser finalizada a conexão MirrorLink™.
	Tocar para fechar os aplicativos abertos.
	Em seguida, tocar nos aplicativos que devem ser fechados ou tocar na superfície de função (Fechar todos) para fechar todos os aplicativos abertos.
	Tocar para visualizar o display do aparelho móvel no display do veí- culo.
1	Tocar para exibir as superfícies de função na margem superior do display.
2	Tocar para retornar para o menu principal.

Informações sobre as premissas técnicas, os aparelhos finais compatíveis, os aplicativos aplicáveis e a disponibilidade estão disponíveis através do www.vw.com.br/conectividade ou nas Concessionárias Volkswagen.

 Ou ainda para mais informações consultar o manual de instruções do aparelho móvel utilizado ou as lojas on-line da marca.

<

20A.5B6.R34.66

Operação de áudio e de mídia

Operação do rádio

🕮 Introdução ao tema

Quando se utiliza o rádio, respeitar as regras nacionais e as disposições legais.

Outros dispositivos elétricos adicionais ligados ao veículo podem interferir na receção do sinal de rádio e provocar ruídos nas colunas de som.

9 Estacionamentos, túneis, prédios altos ou montanhas podem interferir na recepção do sinal do rádio.

Películas ou etiquetas adesivas revestidas de metal nos vidros podem limitar a recepção em veículos com antenas no vidro.

⊲



Fig. 14 Menu principal do rádio.

Menu principal do rádio



Fig. 15 Operação do rádio: lista de estações.

Pressionar, com o aparelho ligado, o botão do rádio (RADIO) \rightarrow Página 9. O modo rádio liga-se.

Estão disponíveis as seguintes possibilidades:

- Voltar à emissora memorizada.
- Procurar a emissora seguinte.
- Memorizar as emissoras sintonizadas.

A emissora de rádio momentaneamente sintonizada é apresentada no centro do display. No caso de emissoras de rádio com RDS pode ser indicado o nome da emissora em vez da sua frequência, em caso de boa receção. por exemplo, RADIO 21.

Superfícies de função no menu principal do rádio

Superfície de função: efeito		
A	Indicação da faixa de frequências.	
(FM/AM)	Selecionar a faixa de frequências dese- jada.	_
	Abre a lista das estações de rádio que podem ser recebidas atualmente → Página 19.	_
	Abre a escala da faixa de frequência re- gulada (banda de frequências) → Página 20.	
00	Abre o menu de configurações da faixa de frequências ativa → Página 21, Con- figurações de rádio.	_
	Trocar entre estações salvas ou esta- ções disponíveis.	-
>	Configurações para os botões de seta no menu → Página 21, <i>Configurações</i> <i>de rádio</i> .	
1) até 15	Botões de estação para salvar estações → Página 19.	-
0	Atualizar a lista de estações da faixa de frequências → Página 20.	-
SCAN	Superfície de função só é visível quando a busca automática é executada → Página 21.	-
	Para iniciar a busca automática, pressionar o botão de regulagem \rightarrow Fig. 1 (4).	
Cancelar	Cancelamento de uma função.	-
Desativa	Desativação de uma função.	. <

Sistema de dados de rádio RDS

RDS (Radio Data System) é um sistema de dados de rádio através dos serviços adicionais FM, pelo qual são possíveis a indicação de nomes de estações e o texto de rádio.

O RDS não é suportado por todos os aparelhos e não está disponível em toda parte e em todas as estações FM.

Sem RDS basicamente não são possíveis serviços adicionais.

Texto de rádio (RDS)

Botões de estação

Algumas estações aptas a RDS transmitem adicionalmente informações de texto – o chamado texto de rádio.

O texto de rádio é indicado na metade superior do display sobre os botões de estação \rightarrow Fig. 14 (A).

As estações transmissoras são responsáveis pelo conteúdo das informações transmitidas.





No menu principal: *RÁDIO*, estações da faixa de frequências atual selecionada podem ser salvas em 15 faixas de frequências numeradas. Essas superfícies de função são designadas como "Bo-tões de estação".

Funções dos botões de estação → Fig. 16

Acossar osta	Tocar no botão de estação que exibe a estação desejada.
ções pelos bo- tões de esta- ção	Uma estação salva somente pode ser tocada após o acesso pelos botões de estação quan- do ainda puder ser recebida no local atual.
Trocar o grupo	Passar o dedo sobre o display, na área dos botões de estações → Fig. 16, da direita para a es- querda ou da esquerda para a direita.
estação	Os botões de estação são exibi- dos em grupos para, respecti- vamente, 5 superfícies de fun- ção (1) até (5), (6) até (10) e (11) até (15)).
Salvar estações	Ver: salvar estações → Página 20

nos botões de \rightarrow Página 20. estação

⊲

Indicações específicas do rádio, menus e símbolos

<



Fig. 17 Menu principal do rádio.



Fig. 18 Operação do rádio: lista de emissoras com possibilidade de atualização.

Áreas de função e respectivo significado no menu principal do rádio \rightarrow Fig. 17 e \rightarrow Fig. 18:

Selecionar a estação, por meio dos bo- tões de seta </th <th>Tocar na superfície de função (\leq) ou $(>) \rightarrow$ Fig. 17. De acordo com o ajuste dos bo- tões de seta, é trocado entre estações salvas ou estações disponíveis. Ajustes dos botões de seta no menu Configurações de rádio \rightarrow Página 21.</th> <th>Ocultar da de fr cias</th>	Tocar na superfície de função (\leq) ou $(>) \rightarrow$ Fig. 17. De acordo com o ajuste dos bo- tões de seta, é trocado entre estações salvas ou estações disponíveis. Ajustes dos botões de seta no menu Configurações de rádio \rightarrow Página 21.	Ocultar da de fr cias	
	Para abrir a lista de estações, tocar na superfície de função	Salvara	
	\equiv \rightarrow Fig. 17.	Salvare	
Selecionar es-	Pesquisar lista e acessar esta- ção desejada por meio de to- que.	Salvar e atualme ouvida e botão d	
de estações	Para fechar a lista de estações,	ção	
	tocar na superficie de função ➡ → Fig. 18. Sem comando, a lista de estações é fechada au- tomaticamente depois de al- gum tempo.		
Atualizar a lista de estações	A lista de estações pode ser atualizada manualmente pela superfície de função ⊙ → Fig. 18.	Salvar e da lista tações e botão d	
Ajustar a frequé	ència de estações manualmente	çau	
Introduzir a banda de fre- quências	Tocar na superfície de função		
Mudar a fre-	Girar o botão de ajuste.		
quência passo a passo	OU: tocar nos botões de seta direitos ou esquerdos da banda de frequências.		

Ajustar a frequência de estações manualmente

Percorrer a	Tocar em um dos botões de se- ta na parte superior no display → Fig. 17. A próxima estação disponível é ajustada automati- camente. OU: manter pressionado um
banda de fre- quências rapi- damente	dos botões de seta → Fig. 17 em cima no display. Após sol- tar, a próxima estação de rádio que pode ser recebida é sinto- nizada automaticamente.
	OU: manter o dedo pressionado na banda de frequência e puxar o regulador deslizante para deslocá-lo.
	Pressionar o botão de ajuste brevemente.
Ocultar a ban- da de frequên- cias	Quando uma estação é selecio- nada por um botão de estação, isto também encerra a seleção manual de frequências. Sem comando, a banda de frequên- cias é ocultada automatica- mente depois de algum tempo.
	1 3 1
Salvar estações	;
Salvar estações Salvar estação atualmente ouvida em um	Manter pressionado o botão de estação desejado → Fig. 17 até soar um sinal sonoro.
Salvar estações Salvar estação atualmente ouvida em um botão de esta- ção	Manter pressionado o botão de estação desejado → Fig. 17 até soar um sinal sonoro. A estação atualmente ouvida é salva nesse botão de estação.
Salvar estação atualmente ouvida em um botão de esta- ção Salvar estação da lista de es- tação em um	Manter pressionado o botão de estação desejado → Fig. 17 até soar um sinal sonoro. A estação atualmente ouvida é salva nesse botão de estação. Tocar na superfície de função
Salvar estação atualmente ouvida em um botão de esta- ção Salvar estação da lista de es- tações em um botão de esta- ção	Manter pressionado o botão de estação desejado → Fig. 17 até soar um sinal sonoro. A estação atualmente ouvida é salva nesse botão de estação. Tocar na superfície de função → Fig. 17 ou girar o botão de configuração para abrir a lista de estações. Estações já salvas em um botão de estação são identificadas na lista de estações com o símbolo ☆. Manter pressionado no display para selecionar estação deseja-da.

Salvar estações

	Um sinal sonoro é soado e a es- tação é salva neste botão de estação. Repetir o procedimen- to para salvar outras estações da lista do estaçõos	
Apagar esta- ções salvas	No menu Configurações do Rádio todas as estações salvas podem ser apagadas individualmente ou de uma vez → Página 21.	

Busca automática (SCAN)



Fig. 19 Operação do rádio: busca automática em andamento (SCAN).

Com a busca automática em funcionamento, todas as estações disponíveis da faixa de frequências é tocada por aproximadamente 5 segundos. No display é exibido (SCAN).

Iniciar e encerrar a busca automática

lniciar a busca automática	Pressionar o botão de ajuste brevemente.
	OU: tocar na superfície de fun- ção [™] e, em seguida, selecio- nar SCAN.
	Tocar na superfície de função (SCAN) para encerrar a busca au- tomática na estação sintoniza- da.
	A busca automática também é encerrada, se uma estação é

selecionada manualmente pelos botões de estação.

Configurações de rádio

- Selecionar a banda de frequência pretendida.
- Tocar em (RADIO), para mudar entre as bandas de frequência.
- Tocar em ® e abrir as configurações pretendidas.

Superfície de função: efeito

 Scan: busca automática (SCAN). Com a busca automática em funcionamento, cada uma das estações disponíveis da atual faixa de frequências é tocada por aproximadamente 5 segundos \rightarrow Página 21.

Som: ajustes do som \rightarrow Página 39.

Botões de setas: definir ajustes para botões de setas < e >. O ajuste é assumido para todas as faixas de frequências (FM).

Memória: com os botões de seta são trocadas todas as estacões salvas da faixa de frequências selecionada.

Proc. emis.: com os botões de seta são trocadas todas as estações receptíveis da faixa de frequências selecionada.

Apagar memória: excluir todas ou algumas estacões salvas.

> Todas: todas as estações salvas são excluídas.

 \triangleleft

Operação de mídia

🕮 Introdução ao tema

São designadas como "fontes de mídia" as seguintes fontes áudio que contêm dados de áudio em diferentes unidades de armazenamento de dados, por exemplo, MP3 Player externo, arguivos de áudio. Estes arquivos de áudio podem ser reproduzidos pelas respectivas unidades ou entradas de áudio do sistema de rádio (entrada USB, interface Bluetooth[®], cartão SD ou entrada multimídia AUX-IN).

⊲

Direitos autorais

Arquivos de áudio e vídeo armazenados em mídia de dados estão sujeitos, geralmente, à proteção de direitos autorais conforme as determinações internacionais e nacionais respectivamente aplicáveis. Observar as determinações legais!

Este produto é protegido pelos direitos de proteção e autorais da Microsoft Corporation. É proibida a utilização ou a comercialização desse tipo de tecnologia fora deste produto sem uma licença da Microsoft ou de uma das filiais autorizadas da Microsoft.

 Não são de responsabilidade da Volkswagen arquivos danificados ou perdidos.

Limitações e recomendações relativas aos suportes de dados

As sujeiras, temperaturas altas e danos mecânicos podem inutilizar um suporte de dados. Prestar atenção às instruções do fabricante do suporte de dados.

As diferenças de qualidade nos suportes de dados de fabricantes diferentes podem provocar interferências na reprodução.

A configuração de um suporte de dados ou os aparelhos e programas utilizados na gravação podem fazer com que alguns dos títulos ou suportes de dados deixem de ser legíveis. As informações sobre a melhor forma de criar arquivos de áudio e suportes de dados (taxa de compressão, ID3-tag etc.) podem ser encontradas, por exemplo, na Internet.

Em função do tamanho, do estado de uso (número de cópias e eliminações), da estrutura das pastas e do tipo de arquivo do suporte de dados utilizado, o tempo de leitura pode variar substancialmente.

Uma **playlist** define apenas uma determinada ordem de reprodução. Nas playlists **não** são memorizados arquivos. As playlists **não** são reproduzidas, se os arquivos no suporte de dados **não** não estiverem memorizados, no local para onde a playlist remete (dados relativos do caminho).

⊲

Pré-requisitos do banco de dados e de arquivos

No rádio, podem ser introduzidos cartões SD com tamanho físico de 32 mm x 24 mm x 2,1 mm (1,26 x 0,94 x 0,083 polegadas) ou 1,4 mm (0,055 polegadas).

Fonte de mídia	Premissas para repro- dução
 □ Cartões de memória SD e MMC de até no máximo 2 GB (Gigaby- te) no sistema de ar- quivos FAT16, FAT32 e exFAT. □ Cartões de memória SDHC de até no máxi- mo 64 GB no sistema de arquivos FAT16, FAT32 e exFAT. □ Cartões de memória SDHC de até no máxi- mo 256 GB no sistema de arquivos FAT16, FAT32 e exFAT. Unidade de armazena- mento de dados USB especificada de acordo com USB 1.X, 2.0, 3.0 no sistema de arquivos FAT12 e exFAT. iPods™, iPads™ e iPho- nes™ de diferentes ge- rações^a) (Somente com conector Apple Dock ou conec- tor Lightning). 	 Arquivos MP3 (.mp3) com taxas de bits de 32 a 320 kbit/s ou taxa de bits variável. Arquivos WMA (.wma) até 9.2 mono/estéreo sem proteção de cópia. Listas de reprodução nos formatos M3U, PLS, ASX e WPL. Listas de reprodução não maiores do que 20 kB e com não mais do que 1000 registros. Nome do arquivo e indicações de caminho não mais longos do que 256 símbolos.
Reprodução de fontes de áudio externas por meio da entrada USB.	- Unidade de armaze- namento de dados ex- terna no USB \leftarrow \rightarrow Página 26.
Interprodução de ar- quivos de áudio via Bluetooth [®] .	- Media Player externo deve suportar o perfil Bluetooth [®] A2DP → Página 28.
Reprodução de fontes de áudio externas pelo AUX-IN.	 Conector macho de 3,5 mm conectável para a reprodução de áudio → Página 27.

^{a)} iPod™, iPad™ e iPhone™ são marcas protegidas da Apple Inc. 🕨

Não utilizar adaptadores de cartões SD.

ů

O cartão SD com os dados de navegação não pode ser usado como armazenamento para outros arquivos, os arquivos salvos não são reconhecidos pelo rádio.

Nenhuma responsabilidade pode ser assumida para arquivos danificados ou perdidos nas mídias de dados.

Sequência de reprodução de unidades de armazenamento de dados de áudio



Fig. 20 Possível estrutura de uma unidade de armazenamento de dados.

Em uma unidade de armazenamento de dados, arquivos de áudio são separados 🗋 frequentemente por pastas de dados 🖨 e playlists 🗐, para assim definir uma determinada sequência de reprodução .

As faixas, pastas e listas de reprodução são classificados em ordem numérica e alfabética de acordo com o nome na unidade de armazenamento de dados.

A figura \rightarrow Fig. 20 mostra, por exemplo, uma unidade de armazenamento de dados que contém faixas \Box , pastas \Box e subpastas.. s faixas e as pastas desta unidade de armazenamento de dados são, portanto, executadas e exibidas na seguinte sequência ¹):

- 1. Título ① e ② no diretório principal (Root).
- Título (3) e (4) na primeira pasta F1 no diretório principal (indicação: □01).
- Título (5) na primeira subpasta F1.1 da pasta F1 (exibição: □02).

⊲

- Título 6 na primeira subpasta F1.1.1 da subpasta F1.1 (exibição: □03).
- Título (7) na segunda subpasta F1.2 da pasta F1 (exibição: □04).
- 6. Título ⑧ e ⑨ na segunda pasta F2 (exibição: □05).

 A sequência de execução pode ser modificada pela seleção de diferentes modos de reprodução → Página 24.

As listas de reprodução **não** são tocadas automaticamente, mas deverão ser selecionadas individualmente no menu de seleção de títulos \rightarrow Página 25.

<





Menu principal de mídia

No menu Configurações de mídias a função (✓ Mix/Repetir inclusive subpasta) deve estar ativada → Página 25.

	X
The Song No. 1	
• The Song No. 2	
The Song No. 3	
The Song No. 4	
The Song No. 5	
The Song No. 6	Brass019

Fig. 22 Operação do rádio: lista de estações.

Pelo menu principal: *MEDIA* podem ser selecionadas e reproduzidas diferentes fontes de mídia.

 Pressionar o botão MEDIA para abrir o menu principal MEDIA → Fig. 21.

A reprodução da fonte de mídia executada por último é continuada no último ponto executado.

As fontes de mídia que são reproduzidas atualmente são exibidas na superfície de função na parte inferior esquerda \rightarrow Fig. 21.

Se nenhuma fonte de mídia for selecionável, é mostrado no menu principal *MEDIA*.

Superfícies de função no menu principal de mídia

Legenda da \rightarrow Fig. 21 e \rightarrow Fig. 22:

Os títulos, pastas e playlists podem também ser marcados, rodando o botão do menu e acedidos ou abertos, pressionando-o.

> Exibe a fonte de mídia atual selecionada. Tocar para selecionar uma outra fonte de mídia \rightarrow Página 24.

□Cartão SD: cartão de memória → Página 10.

Fonte USB: unidade de armazenamento de dados externa no USB \rightarrow Página 26.

($\[\& Audio BT \]$: audio Bluetooth $\[> Pagina 28 \]$.

(addux): dependendo da versão do veículo, a fonte de áudio externa na entrada multimídia AUX-IN → Página 27.

- $\underline{J} =$ Abre a lista de reprodução \rightarrow Página 25.
- ✓ / Troca de título na operação de mídia
 ⇒ Página 25.
- $\begin{array}{c} \blacksquare \\ \blacksquare \end{array} & \mbox{A reprodução é interrompida. A superfície} \\ \mbox{de função } \blacksquare \mbox{muda para } \triangleright \rightarrow \mbox{Página 25.} \end{array}$

Legenda da \rightarrow Fig. 21 e \rightarrow Fig. 22:

Os títulos, pastas e playlists podem também ser marcados, rodando o botão do menu e acedidos ou abertos, pressionando-o.

Abre o menu Configurações de mídias → Página 25.
Tocar para trocar entre os modos disponí-

locar para trocar entre os modos disponiveis.

- 🚌: repetir os títulos atuais.
- : repetir todos os títulos.

Todos os títulos que se encontram no mesmo nível de memória que o título atu-

al reproduzido serão repetidos. No menu Configurações de mídias

Mix/Repetir inclusive subpasta) ativada, subpastas também são incluídas

→ Página 25.

(CD

[×\$]

Reprodução aleatória. A superfície de função 📧 muda para 🔀.

Todos os títulos que se encontram no mesmo nível de memória que o título atu-

al reproduzido serão incluídos. No menu Configurações de mídias

(Mix/Repetir inclusive subpasta) ativada, subpastas também são incluídas → Página 25.

4

<

Trocar a fonte de mídia

 No menu principal MEDIA, pressionar novamente o botão do rádio (MEDIA), para fazer uma passagem por todas as fontes de mídia disponíveis.

Na janela de pop-up não há no momento fontes de mídias selecionáveis apresentadas como inativas (a cinzento).

A fonte de mídia que está sendo utilizada é mostrada no display.

Se não puder ser selecionada nenhuma fonte de mídia, isso é mostrado no menu principal MEDIA.

Se uma fonte de mídia anteriormente reproduzida for selecionada de novo, a reprodução é retomada no último ponto reproduzido.

A indicação de informações de título pode
 ser desativada na Lista de reprodução
 → Página 25.

Mudar o título no menu principal de mídia

Os títulos das fontes de mídia em reprodução podem ser sucessivamente percorridos através dos botões de setas \rightarrow Página 25, *Seleção do título na lista de títulos*.

Através dos botões de setas **não** é possível comutar à reprodução a partir de uma playlist. A reprodução a partir de uma playlist tem de ser iniciada manualmente através do menu de seleção do título \rightarrow Página 25, *Seleção do título na lista de títulos*.

Comando pelo menu principal de mídia

Ação	Efeito
<i>Tocar brevemente</i> na superfície de função ⊲ uma vez.	Em uma duração de re- produção menor do que 3 segundos, é trocado para o início do título anterior. Em uma duração de título de 3 segundos ou mais, é trocado para o início do
	título atual.
<i>Tocar brevemente</i> na superfície de função ⊘ uma vez.	Para o próximo título. Do último título é alterado para o primeiro título da unidade de armazena- mento de dados executa- da.
Manter pressionada superfície de função <.	Retrocesso rápido.
Manter pressionada superfície de função ∋.	Avanço rápido.
Tocar na superfície	A reprodução é interrom-
de função 🔳 uma vez <i>brevemente</i> .	pida. A superfície de fun- ção III muda para ⊳.
Tocar na superfície de função ▷ uma vez brevemente.	A reprodução é retomada. A superfície de função ▷ muda para II .

Seleção do título na lista de títulos

Para abrir a lista de títulos no menu principal *ME-DIA* pressionar na área de função (=) **OU** girar o botão seletor. O título que está a ser reproduzido é apresentado em destaque.

Pesquisar a lista de títulos e pressionar no título pretendido. Se estiverem disponíveis informações sobre o título, são apresentados o número e o nome dos títulos ou os nomes dos arquivos (MP3) em vez de Título + nº ¹⁾. A lista de títulos pode não ser suportada pela fonte.

9 Títulos, pastas e listas de reprodução também podem marcados, girando-se o botão de ajuste, e podem ser acessados e abertos pressionando-se o botão.

<

<

Configurações específicas de mídia®

Abrir o menu Configurações de mídias

No menu principal *MEDIA*, tocar na superfície de função 💿.

Área de função: efeito

Som: abre o menu Configurações do som \rightarrow Página 39.

✓ Mix/Repeat incl. subpastas: subpastas são incluídas no modo de reprodução selecionado → Página 23.

Bluetooth: abre o menu Configurações de Bluetooth → Página 37.

Remover: remover a unidade de dados (unidade de armazenamento de dados USB ou cartão SD) desejada do sistema. A respectiva superfície de função é desativada depois que a unidade de dados for removida do sistema com sucesso.

Conexões com e sem fios

🕮 Introdução ao tema

Alguns aparelhos externos podem ser conectados com o rádio através de ligações com e sem fios (se existirem) no veículo.

O tipo e o número de ligações com e sem fios dependem do país e do veículo. Dentro de uma gama de modelos e em modelos especiais diferentes as ligações podem revelar diferenças.

Utilizar nas ligações com fios exclusivamente os cabos originais do aparelho ou - se existirem - os cabos fornecidos de fábrica para o respectivo veículo.

Reprodução de um cartão SD

- Introduzir cuidadosamente o cartão SD, com a borda recortada para cima e as inscrições a esquerda na entrada para cartões SD → Fig. 1 (8) ou → Fig. 2 (6).
- Para retirar o cartão SD → Página 10, primeiramente ver as configurações do sistema e executar a ação Retirar fonte com segurança. Pressionar ligeiramente o cartão SD, de modo a que este "salte" para a posição de saída.
- Pressionar o botão do rádio MEDIA.

É retomada a reprodução da última fonte de mídia que foi utilizada. Para reproduzir o cartão SD, pressionar o botão (1).

Na vista das pastas, navegue com o botão de função (20) e o botão seletor \rightarrow Fig. 1 (5) ou \rightarrow Fig. 2 (6). Pressionar (20) para ir para o nível superior das pastas e girar o botão seletor para selecionar a pasta desejada.

Para mudar para o título seguinte ou anterior, pressionar um dos botões de função.

Mantenha um dos botões de setas pressionado por alguns segundos para avançar ou retroceder na reprodução.

Durante a reprodução do cartão SD, encontramse disponíveis algumas teclas de função na parte inferior do display. Os botões de função ativos ficam destacados.

Conexão USB 🔫

A entrada USB encontra-se na parte frontal do aparelho \rightarrow Fig. 1 (8) ou \rightarrow Página 8 (6).

Arquivos de áudio em uma unidade de armazenamento de dados externa, conectada à entrada USB + , podem ser reproduzidos e controlados pelo aparelho.

Como mídias externas de dados são designadas neste manual as memórias de dados USB, que contêm arquivos reproduzíveis como, por exemplo, MP3 player, iPods™ e pen drives.

Somente são exibidos os arquivos de áudio suportados. Outros arquivos são ignorados.

A reprodução começa automaticamente se hou-⊲ ver arquivos de áudio salvos e legíveis na unidade de armazenamento de dados.

O controle complementar da unidade de armazenamento de dados externa (acessar mudança de título, seleção de títulos e modos de reprodução) ocorre conforme descrito nos respectivos capítulos \rightarrow Página 21.

Orientações e restrições

O número de entradas USB ← e a compatibilidade com dispositivos Apple™, bem como com outros Media Players, depende do equipamento.

Por meio da entrada USB ⊷ , é disponibilizada uma tensão usual para USB de 5 V.

Discos rígidos externos com uma capacidade superior a 32 GB devem ser reformatados para o sistema de arquivos FAT32, dependendo das condições. Programas e orientações para isso podem ser encontrados, por exemplo, na internet.

Em razão do grande número de unidades de armazenamento de dados diferentes e das diversas gerações de iPod™, iPad™ e iPhone™, não é possível garantir que todas as funções descritas possam ser executadas sem falhas.

iPod™, iPad™ e iPhone™

Dependendo do país e do equipamento, iPods™, iPads™ ou iPhones™ podem ser conectados à entrada USB ← do veículo por meio do cabo USB adequado ao dispositivo, e utilizados como fontes de áudio.

Separar conexão

<

A unidade de armazenamento de dados conectada **deve** ser preparada para a remoção antes da separação da conexão.

- No menu principal MEDIA, tocar na superfície de função (B), para abrir o menu Configurações de mídias.
- OU: pressionar o botão no aparelho (SETUP).
- A conexão da unidade de armazenamento de dados pode ser separada.

Unidade de armazenamento de dados ilegível

Se uma unidade de armazenamento de dados é conectada e os dados não podem ser lidos, é exibida uma observação correspondente no display do aparelho.

Se for conectado um Media Player externo ao mesmo tempo pelo Bluetooth[®] e pela entrada USB + com o aparelho, a conexão de áudio do Bluetooth[®] é automaticamente separada após a troca para a entrada USB.

Se um dispositivo conectado não for reconhecido, remover todas as conexões e reconectar os dispositivos novamente. Se necessário, verificar o funcionamento do cabo de conexão utilizado.

Se houver falhas no funcionamento dos aparelhos conectados, reiniciar o respectivo aparelho. Normalmente isso soluciona o problema.

Não utilizar nenhum adaptador de cartão de memória, cabo de extensão USB ou USB-Hubs (distribuidores USB)!

b Ler e observar o Manual de instruções do fabricante da unidade de armazenamento de dados externa.

⊲

Conectar fonte de áudio externa na entrada multimídia AUX-IN

Dependendo da versão e do modelo do veículo a entrada multimídia AUX-IN, pode não estar disponível.

A entrada multimídia AUX-IN \rightarrow Fig. 1 (6) somente pode ser operada com um conector de 3,5 mm.

A fonte de áudio externa conectada é reproduzida pelos alto-falantes do veículo e **não** pode ser controlada pelo aparelho.

Uma fonte de áudio externa conectada é indicada por AUX no display.

Conectar uma fonte de áudio externa à entrada multimídia AUX-IN

- Reduzir o volume no rádio.
- Conectar uma fonte de áudio externa à entrada multimídia AUX-IN.
- Iniciar a reprodução na fonte áudio externa.
- Pressionar o botão do rádio (MEDIA), para visualizar o menu de seleção das fontes média disponíveis → Página 21.
- Pressionar o botão de função 🔜.

O **volume de reprodução** da fonte de áudio externa deve ser ajustado ao volume das demais fontes de áudio \rightarrow Página 39.

Particularidades na operação de uma fonte de áudio externa via entrada multimídia AUX-IN

Ação	Efeito
Seleção de outra fonte de áudio no aparelho.	A fonte de áudio exter- na continua em execu- ção no fundo.
Encerrar a reprodução na fonte de áudio ex- terna.	O aparelho continua no menu AUX.
Remover o conector da	O aparelho continua no

Remover o conector da O aparelho continua no entrada multimídia menu AUX. AUX-IN.

Se a reprodução for terminada na fonte áudio externa ou se for desligada da entrada multimídia AUX-IN, o rádio mantém-se no menu AUX.

Se a fonte de áudio externa for utilizada por meio da tomada 12 V do veículo, é possível que ocorram ruídos de interferência.

Ler e respeitar as instruções de utilização do fabricante da fonte áudio externa.

<

Conectar fonte de áudio externa por Bluetooth[®]

Conexão de uma fonte de áudio via Bluetooth

O modo áudio Bluetooth $^{\circ}$ pode ser apresentado no display através de $^{\otimes}$ na linha superior.

No modo áudio Bluetooth[®] podem ser reproduzidos arquivos de áudio de uma fonte áudio Bluetooth[®] ligada via Bluetooth[®] (por exemplo, um smartphone), utilizando os alto-falantes do veículo (reprodução áudio Bluetooth[®]).

Requisitos

- A fonte de áudio externa Bluetooth[®] deve suportar o perfil A2DP-Bluetooth[®].
- − No menu **Configurações Bluetooth**, a função $(\boxdot áudio BT (A2DP/AVRCP))$ tem de estar ativada → Página 37.

Iniciar a transmissão de áudio Bluetooth[®]

- Reduzir o volume de base no rádio.
- Ligar visibilidade do Bluetooth[®] na fonte externa de áudio do Bluetooth[®] (por exemplo, telefone móvel).
- Pressionar o botão do rádio MEDIA.
- Tocar na superfície de função → Fig. 21 e selecionar (® áudio BT).
- Tocar na superfície de função (Procurar dispositivo) para acoplar uma fonte de áudio externa Bluetooth[®] pela primeira vez.
- OU: selecionar na lista uma fonte de áudio externa Bluetooth[®].
- OU: estabelecer conexão pelo menu Configurações do Bluetooth → Página 37.
- Observar as orientações para outros procedimentos no display do aparelho e no display da fonte de áudio Bluetooth[®].

Se necessário, a reprodução na fonte de áudio ${\rm Bluetooth}^{\$}$ ainda deverá ser iniciada manualmente.

Quando a reprodução na fonte de áudio Bluetooth[®] termina, o aparelho permanece na operação de áudio Bluetooth[®].

Controlar a reprodução

O controle da fonte de áudio Bluetooth[®] através do aparelho depende da fonte de áudio Bluetooth[®] conectada.

Em leitores de mídia que suportam o perfil Bluetooth[®] AVRCP, a reprodução pode ser automaticamente iniciada ou parada na fonte de áudio Bluetooth[®], se for trocada para a operação de áudio Bluetooth[®] ou para outra fonte de áudio. Além disso, é possível uma exibição do título ou uma mudança do título através do aparelho.

Em razão da grande diversidade de fontes de áudio Bluetooth[®], não pode ser garantido que todas as funções descritas sejam executáveis sem falhas.

Para operar o modo multimídia com o aparelho Bluetooth[®] ligado, ler e respeitar as indicações do fabricante nas respectivas instruções de utilização.

O Utilizar exclusivamente aparelhos compatíveis com a tecnologia Bluetooth[®]. Para mais informações sobre a compatibilidade dos produtos Bluetooth[®], contactar uma Concessionária Volkswagen ou pesquisar na Internet.

 \triangleleft

Controle do telefone Introdução ao controle do telefone

🕮 Introdução ao tema

As funções de telefone descritas a seguir podem ser controladas pelo aparelho se houver um telefone móvel ativado pareado e conectado.

A condição para que haja uma conexão entre um telefone móvel e o aparelho é que o telefone móvel dê suporte à **função Bluetooth**^{\circ}.

Se não houver nenhum telefone ligado ao aparelho, o controle do telefone não ficará disponível.

Indicações para a utilização de um telefone móvel no veículo sem conexão com a antena externa → caderno Manual de instruções.

As indicações do display dos menus de telefone dependem do escopo de funções do telefone móvel utilizado. É possível que hajam diferenças.

Observar as orientações para a utilização de um telefone móvel no veículo sem conexão com a antena externa → caderno Manual de instruções, capítulo Conservação e manutenção do veículo.

Utilizar exclusivamente aparelhos compatíveis com Bluetooth[®]. Informações sobre produtos compatíveis com Bluetooth[®] podem ser obtidas em uma Concessionárias Volkswagen ou pela internet.

Observar o manual de instruções do telefone móvel e do fornecedor de acessórios.

Em "áreas de sombreamento de transmissão" podem ocorrer falhas de recepção e interrupção de chamadas.

A maioria dos aparelhos eletrônicos são blindados contra sinais HF (alta frequência). Em casos raros, porém, aparelhos eletrônicos podem não estar blindados contra os sinais HF do controle do telefone. Podem ocorrer avarias.

ATENÇÃO

Telefonar e comandar o controle do telefone durante a viagem pode distrair a atenção do trânsito e causar acidentes.

• Conduzir sempre de forma atenta e responsável.

- Selecionar as regulagens de volume do som de forma que os sinais acústicos externos sejam sempre bem audíveis (por exemplo, o som das sirenes dos serviços de resgate).
- Em regiões sem serviço ou serviço deficiente de rede de comunicação móvel e, dependendo das circunstâncias, em túneis, garagens e passagens subterrâneas, uma chamada telefônica pode ser interrompida e nenhuma chamada telefônica pode ser feita – nem mesmo chamadas de emergência!

🛕 ATENÇÃO

Um telefone móvel não fixado ou fixado incorretamente pode ser lançado pelo interior do veículo em razão de uma manobra de direção ou de frenagem súbita, bem como em um acidente, e causar ferimentos graves.

 Fixar o telefone móvel sempre corretamente e fora das áreas de expansão do airbag durante a condução.

🛕 ATENÇÃO

Um telefone móvel ligado pode causar interferências em marca-passos se for carregado diretamente sobre o marca-passo.

- Manter uma distância mínima de 20 centímetros entre as antenas do telefone móvel e do marca-passo cardíaco, pois telefones móveis podem influenciar na função de marcapassos cardíacos.
- Não carregar telefones móveis prontos para operar no bolso do peito diretamente sobre o marca-passo cardíaco.
- Desligar o telefone móvel imediatamente quando houver suspeita de interferências.

NOTA

Velocidades altas, condições climáticas e de estradas ruins, bem como a qualidade da rede podem prejudicar uma chamada telefônica no veículo.

 \triangleleft

Lugares com prescrições especiais

🛱 Observe 🛦 e 🕛 no início desse capítulo na página 29.

Desligar o telefone móvel e a preparação para telefone móvel em lugares com risco de explosões. Esses lugares são frequentes, porém nem sempre identificados claramente $\rightarrow \triangle$ em *Introdução ao tema* na página 29. São locais desse tipo, por exemplo:

- Imediações de tubulações e tanques, nos quais se encontram produtos químicos.
- Conveses inferiores em navios e balsas.
- Imediações de veículos que são acionadas por gás líquido (como, por exemplo, propano ou butano).
- Lugares nos quais se encontram produtos químicos ou partículas como farinha, pó ou pó metálico na atmosfera.
- Qualquer outro lugar no qual o motor do veículo deve ser desligado.

🛕 ATENÇÃO

Desligar o telefone móvel em lugares com risco de explosões!

NOTA

Em ambientes com prescrições especiais e quando a utilização de telefones móveis for proibida, o telefone móvel deve estar sempre desligado. A radiação emitida pelo telefone móvel ligado pode causar interferências em equipamentos técnicos e médicos sensíveis, o que pode resultar em falha de função ou danos nos aparelhos.

Bluetooth

🛱 Observe 🛦 e 🕛 no início desse capítulo na página 29.

Bluetooth®

A tecnologia Bluetooth[®] serve para a conexão de um telefone móvel com o controle do telefone do veículo. Para a utilização do controle do telefone com um telefone móvel Bluetooth[®] é necessário um único processo de pareamento. Alguns telefones móveis Bluetooth[®] são reconhecidos e conectados automaticamente ao ligar a ignição, se anteriormente já houve uma conexão. Ao mesmo tempo, o próprio telefone móvel, bem como o Bluetooth[®] no telefone móvel, devem estar ligados e todas as conexões Bluetooth[®] ativas com outros aparelhos devem estar separadas.

A comunicação Bluetooth[®] por rádio é gratuita.

Bluetooth[®] é uma marca registrada da Bluetooth[®] SIG, Inc.

Perfis Bluetooth®

Se um telefone móvel estiver conectado ao controle do telefone, o intercâmbio de dados será realizado por meio de um dos perfis Bluetooth[®].

Telefonia de base Bluetooth[®] Hands-Free-Profile (HFP):

 Se um telefone móvel for conectado por HFP com o controle do telefone, será possível telefonar sem cabo com o dispositivo de viva-voz. A antena externa do veículo, dessa forma, não pode ser utilizada. Indicações para a utilização de um telefone móvel no veículo sem conexão com a antena externa → caderno Manual de instruções.

Reprodução de música Bluetooth[®] Advanced Audio Distribution Profile (A2DP):

 Perfil Bluetooth[®] para transferir sinais de áudio em qualidade estéreo.

Controle da reprodução Bluetooth[®] Audio Video Remote Control Profile (**AVRCP**):

 perfil Bluetooth[®] para a exibição das informações da faixa e controle da reprodução no aparelho móvel.

<

Parear e conectar o telefone móvel ao rádio

🛱 Observe 🛦 e 🛈 no início desse capítulo na página 29.

Para comandar um telefone móvel por meio do rádio, é necessário parear os dois aparelhos **uma** vez.

O pareamento deve ser realizado com o veículo parado.

Requisitos

- A ignição está ligada.
- Se necessário, separar o headset conectado do telefone móvel.
- A função de **Bluetooth**[®] deve estar ativada e visível no telefone e no rádio
- O bloqueio de botões no telefone móvel deve estar desbloqueado.

Observar o manual de instruções do telefone móvel.

Durante o processo de pareamento, é necessário realizar entradas no teclado do telefone móvel. O telefone móvel deve ser preparado para isso.

Iniciar pareamento do telefone móvel

- Pressionar o botão (PHONE).
- Tocar na superfície de função (Procurar telefone).

Ao ser encerrado o processo, são exibidos no display os nomes dos dispositivos $\mathsf{Bluetooth}^{^{\otimes}}$ encontrados.

 Acessar o telefone móvel na lista dos dispositivos Bluetooth[®] encontrados.

Então, o aparelho e o telefone móvel são conectados. Para concluir a conexão dos dois aparelhos pode ser necessário realizar outras entradas no telefone móvel e no aparelho.

 Se for o caso, confirmar o pareamento no telefone móvel.

Dependendo do telefone móvel:

 Fornecer por meio do telefone móvel o código PIN exibido no display do aparelho e confirmar.

OU:

 Comparar o código PIN exibido no display do aparelho com o código PIN exibido no telefone móvel. Se ele coincidir, ele deve ser confirmado em **ambos** os aparelhos.

Ao ser realizado o pareamento com êxito, o menu principal *PHONE* é exibido e a agenda telefônica e as listas de chamadas salvas no telefone móvel são carregadas automaticamente. Se for o caso, é preciso confirmar no telefone móvel.

A duração do processo de carregamento depende da quantidade de dados salvos no telefone móvel. Após encerrado o processo de carregamento, os dados do aparelho ficam disponíveis.

Pareamento e conexão de telefones móveis

É possível parear vários telefones móveis ao aparelho. Todavia, apenas **um** telefone móvel pode estar conectado com um aparelho de cada vez.

Ao ligar o rádio, é realizada automaticamente uma conexão com o último telefone móvel conectado. Se não for possível estabelecer uma conexão com esse telefone móvel, o controle do telefone tenta automaticamente realizar uma conexão com o próximo telefone móvel da lista de aparelhos pareados.

O raio de alcance **máximo** de uma conexão Bluetooth é de [®] é de aproximadamente **10 metros**. Conexões de Bluetooth[®] existentes são interrompidas ao ser ultrapassada essa distância. A conexão é restabelecida **automaticamente** assim que o aparelho se encontrar novamente no raio de alcance Bluetooth[®].

Para mais informações sobre o pareamento e a conexão de telefones móveis, consultar uma Concessionária Volkswagen.

<

Desligar o controle do telefone

🛱 Observe 🛦 e 🕛 no início desse capítulo na página 29.

- Encerrar a chamada ativa.
- Desligar a ignição.
- Retirar a chave do veículo da ignição.
- Desligar telefone móvel.

Se a chave do veículo permanecer no contato após desligar a ignição, o controle do telefone **não** estará desligado. O controle do telefone somente é desligado depois de decorrer o tempo de desligamento (de fábrica de aproximadamente 15 minutos).

Se um telefone móvel estava conectado com o controle do telefone, após desligarse o controle do telefone a unidade de transmissão do telefone móvel permanece ligada. Possivelmente o telefone móvel deverá ser desligado. ⊲

Descrição do controle do telefone

🕮 Introdução ao tema

Algumas funções e ajustes só são possíveis com o veículo parado e não são suportadas por todos os telefones móveis.

As opções de ajuste variam conforme o país e o aparelho e dependendo dos equipamentos do veículo.

Com o controle do telefone, podem ser reconhecidos até 20 aparelhos.

Respectivamente, um ou o mesmo aparelho pode ser conectado pelo perfil de viva-voz (HFP) e perfil de reprodução de áudio (A2DP) \rightarrow Página 31.

Atribuição a um perfil de usuário

Um telefone móvel conectado é salvo como perfil do usuário no controle do telefone.

Podem estar consignados **no máximo 4 perfis de usuários** de telefones móveis no controle do telefone. Se um outro telefone móvel for pareado, o perfil de usuário não utilizado a mais tempo é apagado automaticamente.

No perfil do usuário, são salvos os dados da agenda telefônica, os favoritos armazenados (botões de discagem rápida) e as configurações no menu **Configurações do perfil do usuário**.

Se um telefone móvel for conectado novamente ao controle do telefone, os dados e as configurações ficarão disponíveis novamente.

Se os registros da agenda telefônica do telefone móvel foram alterados na conexão existente, é possível realizar uma atualização manual dos dados da agenda telefônica pelo menu **Configurações do perfil do usuário** \rightarrow Página 37. Após uma nova conexão do telefone móvel (por exemplo, na próxima condução), a agenda telefônica é atualizada automaticamente.

🛕 ATENÇÃO

Um aparelho móvel não fixado ou fixado incorretamente pode ser lançado pelo compartimento interno do veículo em razão de uma manobra súbita de arranque ou de frenagem assim como em um acidente e causar ferimentos. Fixar ou guardar em segurança o aparelho móvel sempre de maneira correta e fora da área de expansão do airbag durante a condução.

A operação de um telefone móvel no veícu-☐ lo pode ocasionar ruídos nos alto-falantes. ⊲

Menu principal do telefone

🛱 Observe 🛦 no início desse capítulo na página 32.



Fig. 23 Menu principal do telefone.



Fig. 24 Chamadas detalhadas.

Abrir o menu principal do telefone

Pressionar o botão PHONE.

Superfícies de função no menu principal do telefone

Superfície de função: efeito

1	Nome do telefone móvel pareado ou do perfil de usuário utilizado. Tocar para co- nectar ou parear um outro telefone móvel.
2	Favoritos (botões de discagem rápida) que podem ser ocupados com um número de telefone da agenda telefônica → Página 36.
Ħ	Abrir um teclado numérico para a inserção de um número de telefônico → Página 34.
M	Abrir a agenda telefônica do telefone móvel pareado \rightarrow Página 35.
₿.	Abrir a lista de chamadas do telefone móvel pareado \rightarrow Página 35.
[⊠a)	Abrir a lista de mensagens (SMS) do tele- fone móvel pareado.
لي ا	Tocar na superfície de função para estabe- lecer com um número de telefone através do comando de voz.
60	Abrir menu Configurações do telefone → Página 37.
	Tocar para aceitar uma chamada.
	Tocar para finalizar uma chamada.
	OU: tocar para rejeitar uma chamada re- cebida.
Â	Tocar para silenciar o som durante a cha- mada. Tocar na superfície de função ۞ para cancelar o silenciamento do som.

a) Dependendo do telefone móvel.

Exibições e símbolos do controle do telefone

Exibição: significado

 Nome da operadora da rede de comunicação móvel (operadora) no qual o cartão SIM do telefone móvel pareado está registrado.
 Exibição do número de chamada ou do nome salvo.
 Nível de carga do telefone móvel pareado.
 Força do sinal da estação de transmissão de comunicação móvel disponível no momento.
 Mostra uma conexão Bluetooth[®] ativa.

Durante uma chamada telefônica

🛱 Observe 🛦 no início desse capítulo na página 32.



Fig. 25 Durante uma chamada telefônica.

Quando a conexão com um número de telefone tiver sido estabelecida, o menu principal *PHONE* muda para a vista *Chamada telefônica* \rightarrow Fig. 25.

Exibição e superfícies de função: ação e efeito

₹	Tocar para desligar o microfone da pre- paração para telefone móvel durante uma chamada (a superfície de função 🛞 troca para 🚇).
•	Tocar para ligar o microfone da prepara- ção para telefone móvel durante uma chamada (a superfície de função 🖳 troca para 📳).
B	Exibição da duração da chamada e do número de chamada ou do nome salvo.
	Tocar para finalizar uma chamada.
	Nível de carga do telefone móvel parea- do.

Funções durante uma chamada telefônica

Funções possíveis Tocar na superfície de função [⊉.]. Silenciar o microfone da pre-O microfone da preparação paração para tepara telefone móvel é silencilefone móvel ado (a superfície de função 🖳 troca para (⊉). Tocar na superfície de função ₽. Religar o microfone da prepa-O microfone da preparação ração para telepara telefone móvel é ligado fone móvel (a superfície de função ⊌ troca para 🖳).

Funções possíveis

Realizar a cha- mada telefônica pelo telefone móvel Realizar a cha- mada telefônica novamente pela preparação para telefone móvel	Tocar na superfície de função ⊚ e, em seguida, em ☑ Viva-voz].	
	A função de viva-voz é desati- vada e a chamada é continua- da pelo telefone móvel.	_
	Tocar na superfície de função ⊚ e depois em ⊡Viva-voz).	
	A função de viva-voz é ativada e a chamada é continuada pe- la preparação para telefone móvel	

Menu Inserir número de telefone

Observe A no início desse capítulo na página 32.



Fig. 26 Menu Inserir número de telefone.



Fig. 27 Menu Inserir número de telefone (selecionar contato da lista).

Funções no menu Inserir número de telefone.

Tocar na superfície de função 🗐 para acessar o menu *Inserir número de telefone*.

Funções possíveis		
Chamar o cor- reio de voz	Tocar na superfície de função (ao Caixa postal) para estabelecer a conexão.	
	Se ainda não foi salvo um nú- mero de chamada do correio de voz, inserir número de cha- ma e confirmar com OK.	
	Um número de chamada já salvo pode ser alterado no menu Configurações do perfil do usuário Página 37.	
Introduzir nú- mero de telefo- ne	Inserir número de telefone pelo teclado.	
	Tocar na superfície de função para estabelecer a comuni- cação.	
Selecionar con- tato da lista	Inserir a letra inicial do conta- to buscado pelo teclado. Na lista de contatos, é exibida uma entrada possível.	
	Pesquisar na lista de contatos e tocar no contato desejado para estabelecer uma cone- xão.	
Inserir código de país	Na introdução de um código de país, é possível, em vez de, dois primeiros números (por exemplo, "00"), introduzir o símbolo "+".	
	Tocar na superfície de função (1) por aproximadamente 2 se- gundos para inserir o caracte- re +.	

⊲

Menu da agenda telefônica

邱 Observe 🛦 no início desse capítulo na página 32.



Fig. 28 Menu Contatos (agenda telefônica).



Fig. 29 Máscara de procura.

Após o primeiro processo de pareamento, pode levar alguns minutos até que os contatos¹⁾ do telefone móvel pareado estejam disponíveis apare-Iho. Dependendo do volume de dados a serem transmitidos, o processo pode demorar até aproximadamente uma hora. Se for o caso, a transmissão precisa ser confirmada no telefone móvel.

Os contatos também podem ser acessados durante uma chamada em andamento.

Abrir o menu Contatos

Tocar na superfície de função 🔎 para acessar o menu Agenda telefônica (contatos).

Funções possíveis

Pesquisar na lista e tocar no contato desejado para estabelecer uma conexão.

OU: se vários números telefô-Selecionar connicos estiverem armazenados tato da lista para um contato, tocar primeiro no contato e depois no número telefônico desejado, para estabelecer uma conexão.

> Tocar na superfície de função \bigcirc \rightarrow Fig. 28 para abrir a máscara de procura.

> Inserir nomes desejados na máscara de procura \rightarrow Fig. 29.

Buscar contato procura.

À direita, ao lado do campo de pela máscara de inserção é exibido o número dos eventos apropriado. Tocar na superfície de função para trocar para a vista da lista.

> Pesquisar na lista e tocar no contato desejado para estabelecer uma conexão.

A disponibilidade do menu de telefone de-รเ pende do telefone móvel usado.

Menu listas de chamadas

邱 Observe 🛕 no início desse capítulo na página 32.



Fig. 30 Menu Chamadas (listas de chamadas).

1) Dependendo do modelo somente contatos da memória do telefone são carregados.

Quando um número de telefone estiver salvo como contato, será exibido o nome salvo em vez do número na lista de chamadas.

Abrir o menu Chamadas

Tocar na superfície de função 🗁 para acessar o menu **Chamadas.**

Tocar na superfície de função $\bigtriangledown \rightarrow$ Fig. 30 (1).

Selecionar a lis	ta de chamad	a desejada:	Todas
Perdidas, Discad	as) ou (Atendida	IS.	

Exi Significado

bi-	
ção	

¢	Perdidas): exibe números de chamadas per- didas e não atendidas.
C.	(Discadas): exibe os números de telefone que foram selecionados por meio do telefone móvel e do controle de telefone do apare- lho.
ba	(Atendidas): exibe números atendidos por meio do telefone móvel e do controle de telefone do aparelho.
ŝ	A disponibilidade das listas de chamadas depende do telefone móvel usado.

Favoritos (botões de discagem

rápida)

🛱 Observe 🛦 no início desse capítulo na página 32.



Fig. 31 Menu principal do telefone.

No total, **4** favoritos podem ser respectivamente ocupados com um número de telefone da agenda telefônica.

Todos os favoritos devem ser alocados manualmente e são então atribuídos a um perfil de usuário.

Funções dos favoritos

 \triangleleft

Funções possíveis		
Alocar favorito	No menu principal <i>PHONE</i> , to- car em uma superfície de fun- ção livre .	
	Selecionar o contato desejado da lista. Se para o contato de- sejado mais números de tele- fone foram salvos, selecionar o número desejado.	
Editar favorito	No menu principal <i>PHONE</i> manter o favorito pressionado até que o menu <i>Contatos</i> seja aberto.	
	Selecionar o contato desejado da lista. Se para o contato de- sejado mais números de tele- fone foram salvos, selecionar o número desejado.	
	Para fechar o menu <i>Contatos</i> sem assumir alterações, tocar na superfície de função 🕣.	
Apagar favorito	Um favorito pode ser apagado no menu Configurações do perfil do usuário em Administrar favoritos \rightarrow Página 37.	
Estabelecer co- nexão com um favorito	No menu principal <i>PHONE</i> , to- car rapidamente na superfície de função do respectivo favo- rito <i>alocado</i> para estabelecer a conexão com o número de telefone ali armazenado.	

O Contatos salvos como favoritos não são automaticamente atualizados. Se um contato armazenado no telefone móvel como um favorito for alterado, a superfície de função deve ser novamente alocada.

 \triangleleft

Configurações do telefone

🛱 Observe 🛦 no início desse capítulo na página 32.

Abrir o menu Configurações do telefone

- No menu principal PHONE, tocar na superfície de função
- Tocar na superfície de função para a faixa na qual os ajustes devem ser feitos.
- o fechar um menu, as alterações são assumidas automaticamente.

Superfície de função: efeito

Selecionar telefone: selecionar aparelho $^{\circ}$ da lista para conectá-lo.

Procurar telefone: tocar para conectar um novo aparelho Bluetooth $^{\circ}$.

Bluetooth: abre o menu **Configurações de Bluetooth** \rightarrow Página 37.

Perfil do usuário: abre o menu Configurações do perfil do usuário \rightarrow Página 37.

✓ Lembrete do telefone móvel: se há uma conexão Bluetooth[®] com um telefone móvel, ao desligar a ignição, é exibida a mensagem "Não esquecer telefone móvel".

Configurações do Bluetooth

Observe A no início desse capítulo na página 32.

Abrir o menu Configurações do Bluetooth

No menu principal PHONE, tocar na superfície de função [®].

OU: pressionar o botão SETUP.

Em seguida, tocar na superfície de função Bluetooth.

Tocar na superfície de função para a faixa na qual os ajustes devem ser feitos. Ao fechar um menu, as alterações são assumidas automaticamente.

Superfície de função: efeito

☑ Bluetooth: tocar para desligar Bluetooth [®]. Todas as conexões estabelecidas são separadas.

 $\text{Visibilidade:}\ \text{ligar e desligar a visibilidade do Bluetooth}^{\circledast}.$

Superfície de função: efeito

 $\ensuremath{\text{Visivel:}}\xspace$ a visibilidade do Bluetooth $^{\ensuremath{^\circ}}$ está ativada.

Não visível: a visibilidade do Bluetooth[®] está desativada. A visibilidade do Bluetooth[®] precisa estar ligada para o pareamento externo de um dispositivo Bluetooth[®] com o rádio.

Nome: exibe ou altera o nome do dispositivo. Esse nome é exibido em outros dispositivos Bluetooth[®] nas configurações Bluetooth[®].

Dispositivos acoplados: exibe o dispositivo pareado. Desconexão e conexão de aparelhos Bluetooth[®] individuais e perfis Bluetooth[®].

Procurar dispos.: busca por dispositivos Bluetooth[®] ligados visíveis que se encontram na área de alcance do aparelho. O raio de alcance máximo é de aproximadamente **10 metros**.

✓ Áudio BT (A2DP/AVRCP): se uma fonte de áudio externa deve ser conectada com o aparelho por Bluetooth[®], essa função deve estar ativa → Página 27.

<

Configurações do perfil do usuário

🛱 Observe 🛦 no início desse capítulo na página 32.

Superfície de função: efeito

<

Gerenciar favoritos: editar os favoritos \rightarrow Página 36.

Todos: todos os favoritos serão excluídos.
Favorito: tocar para apagar o número salvo.

Superfície de função livre: tocar para salvar um número da agenda telefônica como favorito.

Nº caixa postal: inserir ou alterar o número do correio de voz.

Ordenar por: estabelecer ordem de classificação das entradas da agenda telefônica (Sobrenome ou Nome).

Importar contatos: tocar para importar a agenda telefônica do telefone conectado ou para atualizar a agenda telefônica já importada.

Superfície de função: efeito

Selecionar tom de chamada: selecionar tom de chamada de uma lista de tons predeterminada. O toque de chamada é reproduzido e, ao sair do submenu, armazenado.

Excluir outros perfis: apagar alguns ou todos perfis de usuários inativos.

Configurações

Configurações do menu e do sistema

Dependendo da versão do veículo ou modelo, as funções e opções de configurações do menu e do sistema podem variar.

Abrir o menu Configurações do sistema

- Pressionar o botão do rádio $\overline{\text{SETUP}} \rightarrow \underline{\mathbb{A}}$.
- Pressionar na área de função do modo, em relação ao qual se pretende introduzir configurações.
- Quando se fecha um menu, as alterações são automaticamente assumidas.

Área de função: efeito

Som: realizar os ajustes do som e do volume \rightarrow Página 39.

Display: realizar ajustes do display.

Desligar display (em 10 s): se a função está ativa e o aparelho não funcionar, o display se desliga automaticamente após 10 segundos. Ao tocar no display ou pressionar um botão, o display se liga novamente. Nível de luminos.: selecionar nível de luminosidade do display.

✓ Som do touchscreen: o som de confirmação ao tocar em uma superfície de função no display está ativo.

✓ Exibir hora no modo Standby: no modo Standby, o horário atual é exibido no display.

Hora e data: realizar configurações de hora e data.

Hora: ajustar horário atual manualmente.

Formato hora: definir formato da exibição da hora (12 ou 24 horas).

Horário de verão: ajustar horário automaticamente.

Data: ajustar data atual.

Formato data: selecionar formato da exibição da data (dd-mm-aaaa, aa-mm-dd ou mm-dd-aa).

ldiomas adicionais do teclado^a): selecionar idioma de teclado adicional.

Unidades: definir unidades para exibição no veículo.

Bluetooth^{a)}: realizar ajustes de Bluetooth[®] \rightarrow Página 37.

Área de função: efeito

Remover c/ segur.: remover a unidade de armazenamento de dados desejada do sistema. A superfície de função é desativada depois que a unidade de armazenamento de dados for removida do sistema com sucesso.

Configurações de fábrica: o retorno à condição de entrega apaga de acordo com a seleção feita Entradas e ajustes efetuados.

Informações do sistema: exibição das informações de sistema (número do dispositivo, estado do hardware e software).

Atualizar o software: atualizar a edição do software.

Copyright: informações de copyright.

^{a)} Depende do aparelho e do país.

🛕 ATENÇÃO

A distração do condutor pode causar acidentes e ferimentos.

 Jamais efetuar configurações durante a condução.

Para um funcionamento perfeito do rádio é importante que data e hora estejam corretamente ajustadas no veículo.

Configurações de som e de volume

Dependendo da versão do veículo ou modelo, as funções e opções de configurações de som e de volume podem variar.

Pressionar o botão do (SETUP) e depois selecionar (Som).

Superfície de função: efeito

Volume: realizar ajustes volume.

Volume inicial máx.: determinar o volume inicial máximo.

Adequação do volume: estabelecer a intensidade da adequação do volume em relação à velocidade. O volume de áudio é aumentado automaticamente à medida que a velocidade aumenta.

Redução entretenimento: estabelecer volume de reprodução dos avisos.

Superfície de função: efeito

Volume AUX: definir o volume de reprodução de fontes de áudio conectadas pela entrada multimídia AUX-IN (Baixo, Médio ou Alto). Ver também → Página 39, Adaptar o volume de reprodução das fontes de áudio externas.

Áudio Bluetooth^{a)}: estabelecer volume de reprodução de fontes de áudio conectadas por Bluetooth[®] (Baixo, Médio ou Alto). Ver também → Página 39, Adaptar o volume de reprodução das fontes de áudio externas.

Balance - Fader: ajustar a equalização do som.

A grade reticular mostra a equalização do som no interior do veículo. Para alterar a equalização do som, tocar na posição desejada na vista do interior do veículo ou utilizar os botões de setas para a alteração em etapas. Para centralizar a equalização do som na vista do interior do veículo, tocar na superfície de função entre as setas.

Graves - médios - agudos: ajustar a característica do som (grave - médio - agudo).

✓ Som do touchscreen: o som de confirmação ao tocar em uma superfície de função no display está ativo.

a) Em função do país e do aparelho.

<

Modo de funcionamento do aumento do volume em função da velocidade

O aumento do volume em função da velocidade regula automaticamente o volume, de acordo com a velocidade do veículo.

O aumento do volume é regulado em níveis de 1 a 7.

Se estiver definido um valor baixo, o volume é pouco aumentado a velocidades mais altas; se o valor definido for elevado, o volume aumenta acentuadamente. No nível 0 o aumento do volume em função da velocidade está desligado.

Adaptar o volume de reprodução das fontes de áudio externas

Quando o volume de reprodução de uma fonte de áudio externa deve ser aumentado, reduzir antes o volume de base do aparelho.

Se a fonte de áudio conectada for reproduzida **muito baixa**, aumentar o **volume de saída** na fonte de áudio externa. Se isto não for suficiente, colocar o **volume ao ligar** em Médio ou Alto. Se a fonte de áudio externa conectada for reproduzida **muito alta ou distorcida**, diminuir o **volume de saída** na fonte de áudio externa. Se isto não for suficiente, colocar o **volume ao ligar** em Médio ou Baixo.

A ATENÇÃO

A distração do condutor pode causar acidentes e ferimentos.

 Jamais efetuar configurações durante a condução.

Abreviaturas utilizadas

Abreviatura	Significado
A2DP	Tecnologia de transmissão de sinais de áudio via Bluetooth [®] comum a vários fabricantes (Advanced Audio Distribution Profile).
AM	Modulação de amplitude (onda média, MW).
AUX-IN	Entrada auxiliar de áudio (Auxiliary Input).
AVRCP	Tecnologia de controle à distância de fontes de áudio via Bluetooth $^{\circ}$ (Audio Video Remote Control Profile) comum a vários fabricantes.
DIN	Instituto Alemão de Normatização.
DRM	Gerenciamento digital de direitos autorais (Digital Rights Management)
EON	Suporte de outras redes de transmissão (Enhanced Other Network).
FM	Modulação de frequência (onda ultracurta, UKW).
GALA	Regulação do volume em função da velocidade
GSM	Sistema mundial de comunicação móvel (Global System for Mobil Communications).
HFP	Telefonia sem fio (Hands-Free-Profile).
MP3	Formato para compressão de arquivos de áudio.
PIN	Número de identificação pessoal.
SIM	Módulo de identificação do interlocutor (Subscriber Identity Module).
USB	Universal Serial Bus
VBR	Bitrate variável.
WMA	Formato para compressão de arquivos de áudio.

Índice remissivo

Α

		Código do rádio	
Abrir a lista de emissoras	9	ver codificação antifurto	6
AM	18	Comando	
Android Auto™		caixas de seleção	10
desligar conexão	16	exibições adicionais	13
estabelecer conexão	16	informações básicas sobre o comando	6
menu principal	16	inserir	12
particularidades	16	máscara de inserção	12
App-Connect	13	pesquisar listas	11
configurações	14	PHONE	29, 32
menu principal	14	RADIO	18
Apple CarPlay™		regulador corrediço	11
desligar conexão	15	rolar	11
estabelecer conexão	15	superfícies de função	10
menu	15	teclado do display	12
particularidades	15	Touchscreen	10
Áudio Bluetooth		Comando de voz	
ver Fontes de áudio externas	28	Android Auto™	16
AUX-IN		Apple CarPlay™	15
ver Fontes de áudio externas	27	Comandos	7, 8
		Configurações	38
B		App-Connect	14
Balanco	39	Bluetooth	37
Banda de freguência		Configurações de fábrica	38
Mudar	9	Mídia	25
Selecionar	9	Mirror Link™	14
Bluetooth	,	perfil do usuário	37
configurações	37	PHONE	37
nerfis	30	radio	21
Botão solotor	0	Sistema	38
Botãos	7 0 10	volumes	39
	7, 8, 10	Configurações do som	39
Botoes de estação	19	Configurações iniciais	38
Botoes de função	10	Configurar a data	38
Botões de pré-sintonia	19	Configurar a hora	38
Botões do rádio	9	Controle do telefone	
Botões rotativos e de pressão	7, 8	ver PHONE	29
Busca automática (SCAN)		Copyright	
RADIO	21	informações	39
-			

Codificação antifurto

С

Caixas de seleção	10
Câmera de marcha a ré (Rear View	9
Cartão SD	
cartões SD suportados	22
compatibilidade e dados técnicos	22
Ejetar ou inserir	10
llegível	10
Preparar para retirar	10
Cartão USB	
pré-requisitos	22
Chamar correio de voz	34

D Desligar rádio **Direitos autorais** Display 7, 8, 9 comandar limpar Durante uma chamada telefônica

Ε

Emissoras
Pré-sintonizar
Entrada de cartão SD
Entrada multimídia
Entrada multimídia AUX-IN
ver Fontes externas de áudio
EON
Estação
busca automática (SCAN)
busca por estação

F

Fader	39
Faixa de frequências	
AM	18
FM	18
selecionar	18
trocar	18
Favoritos (botões de discagem rápida)	36
FM	18, 41
Fonte de áudio externa	
adaptar o volume de reprodução	39
Fontes áudio externas	
Ligação USB	26
Fontes de áudio externas	
áudio Bluetooth	28
entrada multimídia AUX-IN	27
Função de repetição (Repeat)	24

lgnição desligada
pós-funcionamento (Timeout)
Indicações de utilização
Início do sistema
Inserção de texto
ver comando
Interferências de telefones celulares
Introdução
iPad
iPhone
iPod

J

Janela pop-up

L

Ligação	
Com fios	26
Sem fios	26
USB	26

	Ligação USB	26
	llegível	26
10	Separar a ligação	26
19	Ligar	8
10	Limpar o display	9
26	Lista de controle	
~ -	antes do primeiro uso	3
27	premissas MirrorLink™	17
41	Lista de títulos	25
	Listas de chamadas	35
21	Lugares com prescrições especiais	30
21	Lugares com risco de explosões	
	telefone	30

Μ

18	Marca de inserção de símbolos	12
18	Mascara de Inserção	
18	ver comando	12
18	MEDIA	
36	arquivos MP3	22
41	arquivos WMA	22
	audio Bluetooth	28
30	Avanço e retrocesso	25
57	bitrate	22
26	cartao SD	10
20	CD de dados de audio	22
20	Configurações	25
20	direitos autorais	22
21	entrada multimidia AUX-IN	27
24		23
	exibições função do ropotição (Ropost)	23
	iDod iDod iDooo	24
	limitações	20
8	Lillitações monu do soloção fontos do mídio	22
5	monu principal	24
5	modo de reprodução	25
5	Mudar o título	24
12	operação de mídia	21
12	Playlists	21
5	pré-requisitos	22
3	reprodução aleatória (Mix)	24
26	Selecionar título	25
26	selecionar unidade de armazenamento de da-	
26	dos	24
	seguência de execução	23
	superfícies de função 23	. 24
10	Suporte de dados externo à USB	26
10	trocar a fonte de mídia	24
	Menu	
	Apple CarPlav™	15
	Menu principal	10
26	Android Auto™	16
26	App-Connect	14
26	MEDIA	23
	Mirror Link™	17

PHONE RADIO	32 18
Mirror Link™	
configurações	14
MirrorLink™	
desligar conexão	17
estabelecer conexão	17
exibições e símbolos	17
Mirror Link™	
menu principal	17
MirrorLink™	
premissas	17
superfícies de função	17

Ν

Nomes da estação	
ver RDS	19

0

Operação
ligar e desligar
Outros documentos aplicáveis

Ρ

Particularidades	
Android Auto™	16
Apple CarPlay™	15
Ausência de funcões	5
diminuição do volume	6
exibições	13
operação AUX	27
Perfil do usuário	
configurações	37
Pesquisar listas	11
PHONE	
A2DP	30
agenda telefônica	35
chamar correio de voz	34
configurações	37
configurações Bluetooth	37
configurações do perfil do usuário	37
contatos	35
controle do telefone	29, 32
descrição de funcionamento	30
desligar o controle do telefone	31
durante uma chamada telefônica	33
exibições e símbolos	33
favoritos (botões de discagem rápida)	36
HPF	30
inserir número de telefone	34
listas de chamadas	35
lugares com prescrições especiais	30
lugares com risco de explosões	30
menu principal	32
pareamento do telefone móvel	30, 31

perfis Bluetooth	30
selecionar	34, 35
superfícies de função	33
Pós-funcionamento (timeout)	8
Pré-requisitos	
da unidade de armazenamento de dados e	e de
arquivos	22
do banco de dados de USB	22
dos cartões de memória	22
dos CDs	22

R

8 3

RADIO	18
Áreas de função	19
Botões de pré-sintonia	19
busca automática (SCAN)	21
configurações	21
menu principal	18
nomes de estação exibidas	19
operação do rádio	18
sistema de dados de rádio RDS	19
superfícies de função	18
texto de rádio (RDS)	19
troca de frequência	18
Rádio	
Abrir a lista de emissoras	9
RÁDIO	
botões de estação	19
Indicações e símbolos	20
RDS	19
nomes da estação	19
RDS Regional	19
texto de rádio	19
Recomendações de segurança	3
Regulador corrediço	11
Repeat	24
Reprodução	
AUX-IN	27
cartão de memória	23
MEDIA	23
RADIO	18
Suporte de dados externo (USB)	26
Título	25
Reprodução aleatória (Mix)	24
Reprodução de multimídia	
Cartão SD	26
Rolar	11

S

SCAN	
rádio	21
Selecionar (número de telefone)	34
Seletor do volume	8
Sensor de Estacionamento (Park Pilot)	9

Softkeys	
ver superfícies de função	10
Superfícies de função	
comandar	10
menu principal MEDIA	23
menu principal PHONE	32
menu principal RADIO	18
MirrorLink™	17
Suporte de dados externo	
Ligação USB	26

Т

Teclado	
ver comando	12
Teclado do display	12
Texto de rádio (RDS)	
ver RDS	19
Timeout	8

U

UKW	
ver FM	41
USB	
banco de dados de USB suportadas	22
controle de iPad	26
controle de iPhone	26
controle de iPod	26
Ligar um suporte de dados externo	26

V

Vista geral	7,8
Vista geral de consumidores de conforto	3
Vista geral do aparelho	6
Vista geral dos comandos	7, 8
Volume	
Áudio Bluetooth	39
AUX-IN	39
definir as fontes de áudio externas	39
diminuir	6
Informações de trânsito	39
Volume máximo na ligação do aparelho	39

A Volkswagen do Brasil trabalha constantemente no desenvolvimento contínuo de todos os tipos e modelos de veículo. Por esse motivo, pedimos a sua compreensão para o fato de que alterações na forma, equipamentos e tecnologia dos veículos são possíveis a qualquer tempo. As indicações sobre a abrangência de fornecimento, a aparência, a potência, as dimensões, os pesos, o consumo de combustível, as normas e as funções dos veículos correspondem às informações disponíveis no fechamento da redação deste manual. É possível que alguns equipamentos só estejam disponíveis em um momento posterior (a Concessionária Volkswagen local pode fornecer as informações) ou sejam oferecidos somente em determinados mercados. Não são admissíveis reivindicações derivadas das indicações, ilustrações e descrições deste manual.

Não são permitidas a impressão, reprodução e tradução, total ou parcial, sem autorização por escrito da Volkswagen do Brasil.

Todos os direitos deste material são expressamente reservados à Volkswagen do Brasil, conforme a legislação de direitos autorais. Reservado o direito a modificações.

Produzido no Brasil.

© 2018 Volkswagen do Brasil

Manual impresso em papel produzido com celulose embranquecida sem cloro e a partir de fontes responsáveis.

Composition Touch (R 340G): Rádio Data de fechamento: 26.10.2018 | PAN - XXXXXXX Português Brasil: 01.2019 Número de artigo: 20A.5B6.R34.66